

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 5 de noviembre de 1966
AÑO LXVI. — Número 20.193

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

Llamamiento de la O. N. U. a todos los países a la cooperación en acelerar las negociaciones para establecer un tratado contra la proliferación de las armas nucleares

La resolución fue aprobada por 110 votos contra uno, el de Albania

Naciones Unidas, 5.—La Asamblea general de la O. N. U. ha aprobado, por 110 votos contra uno, la resolución en virtud de la cual se hace un llamamiento a todos los países para que cooperen para acelerar las negociaciones encaminadas a establecer un tratado contra la proliferación de armas nucleares.

Albania, único portavoz de la China comunista en la O. N. U., depositó el único voto en contra. La resolución, preparada por Rusia y patrocinada conjuntamente por los Estados Unidos y otros 44 países, fue aprobada por la comisión política de la Asamblea general, previamente, por 100 votos contra uno.—Efe.

Cesan el administrador, el jefe de contabilidad y el cajero de «Jornada» y «Levante»

Valencia, 4.—El diario «Jornada» ha publicado en el diario de hoy una nota en la que se da cuenta de que por la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento se han incoado expedientes de cese en sus respectivos cargos del administrador de los diarios «Levante» y «Jornada», don Francisco Soriano Bueso, así como del jefe de contabilidad y del cajero de dichos periódicos, don Mariano Izquierdo Aroca y don Francisco Santarrufina, al mismo tiempo se han ejercido las correspondientes acciones ante la jurisdicción ordinaria para exigir las responsabilidades civiles y penales que pudieran corresponderles.—(De Pyresa).

LEY DEL SILENCIO en Evieux-les-Bains

París, 5.—La ley del silencio ha sido impuesta en Evieux-les-Bains, por su alcalde, quien, entre otras prohibiciones, ha proclamado las de cantar los gallos, ladrar los perros y la de circular los automóviles por el recinto urbano, sin un motivo justificado como puede ser el comercial, profesional o turístico.—Efe.

CONSTRUYO SU PROPIO NICHU

Ya ha grabado su nombre y apodo, pero deja en blanco la fecha de su muerte

Tudela (Navarra), 5.—Un vecino de esta localidad se ha fabricado su propio nicho, en el que ha grabado su propio nombre: Joaquín Martínez Balduz, alias «Carlín». Pero ha tenido la precaución de dejar la fecha y los años en blanco, para cuando le llegue la hora de morir.

Como el humor tudelano no es poco, muchos vecinos ya le han dado el pásame anticipadamente.—(Europa Press).



Roma.—Una de las muchas escenas registradas en el centro de Roma a consecuencia del violento temporal de lluvia y viento sufrido por la Ciudad Eterna.—(Telefoto AP-Europa Press.)

Los empleados del Instituto Nacional de Previsión de Navarra no han podido participar en las elecciones sindicales

Pamplona, 5.—«Por considerar agotados los cauces y esperando que la prensa le dé la respuesta que a nosotros no llega solicitamos de Vd. la publicación de la presente carta que como observará no rompe el orden establecido sino todo lo contrario». Esta es una carta que han dirigido los empleados del Instituto Nacional de Previsión al director de «El Pensamiento Navarro», que se publicó ayer en la prensa y dice así:

«Somos empleados del Instituto Nacional de Previsión encuadrados en la Organización Sindical, Sindicato de Actividades Diversas, cotizamos puntualmente la cuota sindical desde hace más de veinte años. No obstante, aún no hemos conseguido celebrar una sola votación para enlaces sindicales y jurados de empresas. No podemos votar, no se nos permite hacerlo, y aquí surge la pregunta ¿por qué?, y la respuesta no nos ha llegado todavía. Y no llega a pesar de haber presentado reclamación, en tiempo y forma ante la junta provincial de elecciones y estar determinada en el artículo 118 del reglamento

SITUACION ILEGAL

Nuestra situación es, a todas luces, ilegal, pues es norma privativa de la ley, que no hay derecho sin obligación, ni obligación sin derecho. El

EL ESPAÑOL, idioma oficial en la XXVII Asamblea Mundial del Skal Club

La próxima asamblea se celebrará en España

Nápoles, 5.—En la XXVII Asamblea Mundial del Skál Club, la delegación española, con el voto favorable de cuarenta y ocho naciones ha conseguido sea adoptado el español como idioma oficial conjuntamente con el inglés y el francés, únicos anteriormente oficiales. El acuerdo se adoptó venciendo la dura oposición de algunas delegaciones.

También se ha acordado que la próxima asamblea mundial se celebre en España, habiéndose rechazado las propuestas para su celebración en Abidjan, Dublín y Bruselas.—Efe.

DESOLADOR PANORAMA EN FLORENCIA

El centro de la ciudad cubierto por el fango

El Papa ha enviado telegramas de condolencia y una cantidad para remedio de los casos más necesitados

Florenza, 5.—El centro histórico de Florenza está cubierto por una capa de fango. Es indescriptible el triste espectáculo de sus plazas, iglesias, monumentos y los edificios que bordean el Arno.

En un momento se temió por la seguridad del famoso campanario de Giotto, pero el rápido retiro de las aguas en esa zona de la ciudad alejó el peligro.

Esta mañana millares de personas vagan por el centro de la ciudad observando el desastre. Centenares de vehículos están atascados en las calles. Los objetos más diversos, desde obras de arte a utensilios domésticos se amontonan delante de las casas y los comercios. Algunos de estos elementos han sido desplazados por el agua y aparecen en los lugares más inverosímiles.—Efe.

CONDOLENCIA Y AYUDA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 5.—Pablo VI, que ha seguido con ansiedad durante todo el día de ayer, las noticias procedentes de las zonas italianas más afectadas por el aluvión ha enviado sendos telegramas al cardenal arzobispo de Florenza y al administrador apostólico de Grosseto manifestando su dolor y preocupación por los daños sufridos en ambas ciudades.

Ha enviado, igualmente, una cantidad para ayuda de los casos más necesitados.

Violento vendaval en Lugo

Ha arrancado chimeneas, árboles, antenas de televisión, etc.

Lugo, 5.—Un impresionante temporal de agua y viento ha azotado la provincia, sobre todo en el norte y centro, en el transcurso de toda la pasada noche y parte de las primeras horas de esta mañana.

El viento fortísimo, y en algunos momentos casi huracanado ha arrancado antenas de televisión, chimeneas, cercas y árboles.

Por lo que se refiere a la costa, en los principales puertos pesqueros, como son Vicedo, Cillero, Burela, San Cipriano, Foz y Ribadeo, las flotas están internadas bien en las rías o en las dársenas, con sus amarras reforzadas. Ninguna embarcación se hizo a la mar anoche ni esta mañana y en la ría de Vicedo han entrado de arriada forzosa numerosos barcos de otras provincias y algunos mercantes, entre los cuales hay extranjeros.

A las trece horas, continuaba lloviendo intensamente, pero con viento mucho más leve.—Cifra.

MIHAILO MIHAILOF, a la cárcel

Belgrado, 5.—El escritor Mihailo Mihailof ha manifestado hoy que le había sido ordenado ingresar en prisión el sábado próximo después de ser rechazado su recurso de apelación en la condena que se le impuso por difamar al pueblo yugoslavo en artículos publicados en el extranjero.

El ex-profesor de la Universidad de Zadar, de 32 años, apeló contra la sentencia de catorce meses de prisión impuesta por el tribunal supremo croata.—Efe-Upi.

No todo es riqueza y bienestar en Estados Unidos

Bilbao, 5.—La señorita María Concepción Zaldúa ha regresado recientemente del estado norteamericano de Cleveland, en uno de cuyos barrios negros ha actuado de asistente social por espacio de diez semanas.



Erich Mende, el líder de los demócratas liberales alemanes, que ha roto el Gobierno de coalición de Bonn

María Concepción Zaldúa quiso vivir esta interesante experiencia y fue becada por la «Fundación Fulbright», tras sufrir un riguroso examen.

Durante el tiempo de permanencia en Cleveland visitó a unas 350 familias negras, penetrando en la intimidad de sus vidas, conociendo sus problemas y aportándoles consejos.

«Nunca he visto semejante pobreza, semejante abandono —ha manifestado a un periodista bilbaíno—. La vida se desarrolla en confortables casitas fabricadas para ellos, pero se levantan en zonas cubiertas de inmundicias. Las basuras se amontonan por doquier, las habitaciones no se ventilan, no hay limpieza».

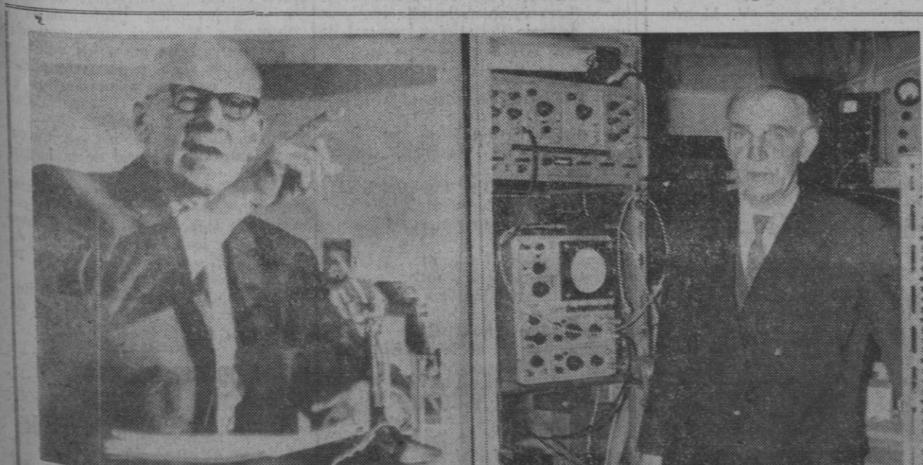
«Es gente muy buena —termina diciendo el asistente social vizcaíno—. Les gustan los españoles y es probable que el año próximo se concedan más becas a España, según mis noticias».—Cifra.

Aumenta en China la resistencia a la guardia roja

Más de 200 de sus miembros, muertos o heridos

Hong Kong, 5.—Más de doscientos elementos de la llamada «Guardia Roja» de la China comunista, resultaron muertos o heridos en choques con fuerzas gubernamentales, al sur del territorio continental chino, según han revelado viajeros procedentes de China y llegados a Hong Kong.

Los viajeros señalan que ha aumentado últimamente en forma considerable la resistencia por parte de la población contra el movimiento de la «Guardia Roja».—Efe.



El Dr. Robert Sanderson Mulliken, de 70 años (izq.), profesor en las universidades de Florida y Chicago, y el profesor francés Alfred Kestler, a los que se les han concedido los Premios Nobel de Química y Física, respectivamente, de 1966.—(Telefoto AP-Europa Press)

CRONICA DE LA CIUDAD

EL SANTUARIO

La Virgen de la Fuencisla está ahí, en su santuario. ¿Que por qué decimos eso? Pues porque es verdad. Porque esa imagen tan querida de los segovianos sigue presidiendo desde su hornacina los destinos de sus hijos y a diario hay allí gentes que están un rato de charla con su Madre y Patrona, que rezan una salve, que le cuentan a la Virgen sus problemas, su tristeza, su decaimiento, sus esperanzas en torno a todas esas cosas que surgen en la vida: los hijos, el empleo, el novio o la novia, los problemas del espíritu, sus dudas, etc.

Como informábamos ayer, se ha reunido la directiva de la Cofradía de la Fuencisla, que ha tomado unas determinaciones del mayor interés para acomodar el culto en el santuario a las normas de la liturgia. La importancia de esto es que el sentimiento religioso popular, ese sentimiento que a tantos segovianos acerca los sábados por la tarde hasta el santuario de la Patrona, encontrará un cauce de expresión más rico en espiritualidad y más acorde cada día con la realidad teológica de la oración, del culto y, en definitiva, de la Iglesia.

Estas modificaciones en el culto sabatino de la Fuencisla constituyen un interesante caso práctico de aplicación de las disposiciones conciliares. El que una institución tan tradicional y de tan honda raigambre histórica como la Cofradía de la Fuencisla adopte estas decisiones, supone un juicio acerca de la vitalidad de esta asociación y de su sentido de responsabilidad con la comunidad cristiana en que vive.

Otra disposición de menor importancia intrínseca, pero que también tiene su relieve práctico, es la supresión en el santuario de las colectas, salvo en los casos, suponemos, en que éstas sean ordenadas con carácter general en todas las iglesias de la diócesis. Existen los cepillos, esos cepillos que tan bien conocen todos los segovianos, colocados en la bellísima reja del santuario. Allí se depositan cientos y miles de donativos con que los fieles contribuyen al culto en el templo. Ya que las cosas son así, no parece necesario que en cada misa o cada salve tengan que hacerse nuevas colectas.



Información Local

Mañana, corte de suministro de energía eléctrica en diversos sectores

Delegación de Industria. — Para efectuar trabajos de explotación en la línea de Klein, Eléctrica Segoviana, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica a los sectores de Juan Carretero, Peladeta, Dalopa, Los Diegos, Tejerín, Félix Postigo, Hontoria, Revenga, Hermanos Ortiz y Almacenes Fernández; asimismo se privará de servicio eléctrico a los pueblos de Fuentemilanos, Guijasalbas, La Losa, Lastras del Pozo, Madrona, Marugán, Monterrubio, Navas de Riofrio, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Revenga, Valdeprados, Vegas de Matute, Zarzuela del Monte y Navas de San Antonio; a todos de las 9 a las 14 horas del domingo, día 6 de los corrientes.

SEGOVIA RELIGIOSA

Ejercicios espirituales
Para obreras y empleadas de hogar, se celebrará una tanda para externas, comenzando el día 7 a las seis y media de la tarde. Estarán a cargo del padre Hipólito Remondo, de la Compañía de Jesús, y tendrán lugar en la iglesia de las Madres Reparadoras.

Congregación Mariana de María Reparadora
Mañana, a las cinco de la tarde, habrá un retiro espiritual. Dará comienzo con la misa y seguirá una plática del padre Fernández. El acto se celebrará en la capilla de las Religiosas Reparadoras y pueden asistir cuantas jóvenes lo deseen.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.
Para mañana:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

OCHO PALABRAS. 12,00 pts.
Cada palabra más 1,50

Se celebró una reunión en el Gobierno Civil para estudiar la situación de los precios y márgenes comerciales

A todos los almacenistas y detallistas se les invita a reducirlos al mínimo, en beneficio del público consumidor

Bajo la presidencia del gobernador civil ha tenido lugar esta mañana una reunión encaminada a estudiar la actual situación de los precios de los distintos artículos. Asistieron el alcalde, delegado de Sindicatos, representaciones de las secciones económicas y sociales y varios industriales en representación de distintas ramas, así como el secretario de Abastecimientos.

El señor Murillo de Valdivia informó sobre la orden del Ministerio de Comercio, del pasado mes de octubre, diciendo que habrá que esperar a que se produzcan las correspondientes aclaraciones y ampliaciones a la misma, ya que ésta no concreta sobre muchos aspectos que deben tenerse en cuenta. Dice que en el control que lleva el Gobierno Civil sobre el costo de la vida, se puede apreciar una subida paulatina, producida en muchos casos por unos márgenes excesivamente elevados por lo que dice que el industrial debe imponerse una conciencia estricta para poner un margen lícito y no abusivo.

Se informó a los reunidos sobre algunos precios comparativos de artículos comestibles de primera necesidad que regían el pasado año por esta época y los que hoy rigen y luego, se pasó a estudiar algunos aspectos de los precios y márgenes de las frutas, carnes, pescados y bares, destacándose que existen algunos de esos márgenes muy elevados en frutas y bares, por ejemplo, mientras otros se mantienen más ajustados como ocurre en pescaderías y ultramarinos. Se hizo saber la necesidad de que el público llegue a apreciar en todo su indudable valor la calidad de productos congelados, como carne y pescados, así como otros artículos alimenticios de los que —por ejemplo, el arroz— existen clases de aceptable calidad y precio más asequible.

Se pedirá a las cadenas de ultramarinos que sigan promocionando, como lo hacen hasta ahora, algunos

artículos semanales, y máxime con vistas al próximo mes de diciembre, al tiempo que se hará un llamamiento a todos, almacenistas y detallistas de todas las ramas, para que reduzcan sus márgenes a una cosa prudencial, desterrando los abusivos que pudieran existir ahora.

Finalmente, informaron los representantes de la Cooperativa de Consumo San Frutos diciendo que en dicha entidad consumen productos más de 13.000 personas, dependientes de los tres millares de socios con que cuentan, y señalaron también que, por sus condiciones de cooperativistas y no de comerciantes, han decidido reducir para lo sucesivo sus márgenes, en los artículos posibles, al diez por ciento.

MAÑANA, ELECCION DE PRESIDENTES DE SECCIONES ECONOMICAS Y SOCIALES, JEFES DE HERMANDAD Y OTRAS ENTIDADES

Mañana, domingo, se celebrarán en toda la provincia las elecciones para la designación de los presidentes de Secciones Sociales y Económicas, así como presidentes de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y de otras entidades.

LOTERIA PRO CIEGOS

Número premiado ayer, 001.



NEGRESCO - PEÑALARA - ALTAMIRA

Recibidos diariamente

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS
PERDIDA reloj marca Plica, el domingo 30, desde Bar Basilio a catedral y calle Real. Devolución escuelas El Salvador. San Alfonso Rodríguez, 1. Gratificará.

EXTRAVIADO talonario de cheques para cobro Subsidio Vejez a nombre Lázaro Lázaro Frutos, se ruega su devolución al interesado en Sacramenia.

PERDIDA talonario cobro Subsidio de Vejez. Agradecerá devolución. Lorenzo García Martín. (Nava de la Asunción).

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

SOLARES desde 500 m², bien situados, edificables. Apimosa.

SOLARES para industria. Apimosa.

VIVIENDA céntrica, nueva construcción. Apimosa.

TIERRAS labor, pastos, pinares, etc. Apimosa.

EXCLUSIVAS Apimosa. Fincas. Fernández Ladreda, 4, 2.º, núm. 2. Segovia.

TRABAJO

NECESITO muchacha, buen sueldo. Roble, 22, 5.º, izquierda.

SE necesita muchacha o asistente. Ruiz de Alda, 4, segundo.

NECESITO asistente, mañanas. Juan Bravo, 2.

ANTONIO Gala. Fábrica de piedra artificial. Se necesitan peones y aprendices. Peñuelas, 1.

SE necesitan dos muchachas para Madrid. Informes: Coches, 1, 4.º, derecha.

SE necesita guarda para ganado vacuno. Tratar, Presidente, Cantimpalos.

NECESITO chica para servicio. Isabel la Católica, 7, 2.º, derecha.

NECESITO chica, de 25 a 35 años, honrada, limpia y trabajadora, gustando la cocina, hay doncella, señorita niños y asistente. Un día a la semana y domingos libres. Sueldo de 2.500 a 2.800. Inútil sin informes. Dirigirse a Eduardo Dato, 17 - 3.º. Izqda. Madrid - 10, o llamar al teléfono 224 32 40 de Madrid, de 9 a 12. No es agencia.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Monterá, 32. Madrid (3-748).

TOSTADERO de café precisa agente para esta provincia introducido en hostelería y ultramarinos. Escribir con referencias: Sr. Escobar. Apartado 50.382. Madrid.

TRASPASOS

MERCERIA, sitio céntrico. Informes: Gestería Castilla. Plaza de la Rubia, 5.

ALQUILERES
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

PISO amueblado, sitio céntrico. Informes, teléfono 3266.

SE alquilan cocheras independientes. Informes, Gestoría Calero. Teléf. 4969.

SE alquila piso bajo en plaza San Nicolás (propio almacén). Razón en «La Fama».

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

BACHILLERATO, Reválidas, Preuniversitario, Ingenieros técnicos, Magisterio, Academia «Santa Bárbara». Capuchino Alta, 7. Teléfonos 4744 - 3800.

COMPRA

COMPRO tstones, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 2534.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 14 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 8,20 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

Bromas y Veras T. V.

—¿Para qué desea usted el permiso?— preguntó con voz severa el oficial al recluta.
—Mi capitán —balbuceó éste— es que se casa una amiga mía... y quiere que yo sea el novio.

Perfumería T. VELASCO

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

VENTANALES DE HORMIGON SANTA TERESA

Materiales de construcción

VENTAS
MORRIS impecable. Razón: José Zorrilla, 137. Teléfono 2195.

OCASION, novios: Dormitorios, comedores, tresillos, cuartos de estar a precios mucho más bajos. Muebles Cooperativa San Frutos.

BULTACOS usadas garantizadas 6 meses. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

MOTOS usadas variadas marcas. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

VENDO coche Seat 600, immejorable. José Antonio, 3, tienda (Estilo).

MUEBLES Hernando, sólo a precios fábrica, compruébenlo. Alférez Provisional, 2.

CUATRO obradas tierra labor en Brieva, a 16 kilómetros Segovia, próxima parcelación. Modesta Santos. Plaza Medina del Campo, 2. Segovia.

PISO estrenar, llave en mano. Razón: Santo Tomás, 9 (portería).

MAQUINAS tricotas sistema italiano. Manuales eléctricas, especiales para menguados. Rematadoras, coneras. Facilidades. Imperio. Monterá, 32. Madrid.

ATENCION, novios: Dormitorios gran lujo, 8.950 pesetas. Muebles Cooperativa San Frutos.

SEMBRADORAS, distribuidoras de abono. J. Horcajo, S. A.

VENDO piso, 2.ª planta, 70 m², a estrenar. Razón: Pío XII, Bloque IV, 3.ª puerta, 4.ª derecha.

FURGON Chevrolet con motor Barreiros en perfecto estado, vando. Ulpiano Cubero. Bernardos.

VENDO 600 D impecable. De particular a particular. Garaje San Millán. Carretas, 1. Teléfono 34-01.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

GANADOS

VENDO terneros. Razón: José Zorrilla, 62. Teléfono 2090.

NOVILLOS y novillas de 8 a 16 meses, y corderos tres meses. Gregorio Moreno. Bajada Alameda.

VENDO vaca suiza abocada del segundo. Julio. Madrona.

VACA suiza, vando. Tomás Velasco. Laguna Rodrigo.

VENDO par machos nueve años. Eleuterio Escobar. Garcillán.

VENDO vaca suiza del tercero. Matías Garrido. Cabezeala.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papiña Lechal». Paulino Arranz. Ochoa Ondátegui, 11.

POLLOS Vanguard. El mejor para carne. Tafer. San Agustín, 18.

VACA suiza del segundo. Tratar, Librería García. Marazoleja.

La comunión en la misa preceptiva de la vigilia de una fiesta

En el Boletín del Arzobispado de Pamplona se ha publicado una circular del arzobispo de aquella diócesis sobre la comunión en la misa preceptiva de la vigilia de una fiesta, circular que, por considerarla de gran interés, reproducimos seguidamente:

«Al ejecutar el Rescripto de la Santa Sede, facultando a los Ordinarios de España para regular la celebración de misas en las vigilia de las fiestas de precepto, ignorábamos el criterio de la Santa Sede sobre la posibilidad de que los asistentes a esas misas pudieran recibir, por segunda vez, en la misma fecha, la Sagrada Comunión. Por eso nada pudimos concretar, entonces, sobre el asunto.

Recientemente un señor arzobispo se ha dirigido a la Santa Sede en consulta sobre la materia; y la Sagrada Congregación respectiva ha manifestado, que los fieles que cumplan con el precepto de oír la santa misa en la vigilia de cualquier fiesta de precepto, podrán comulgar por segunda vez en el mismo día: pero con la limitación de que no podrán recibir la Sagrada Comunión en el siguiente día de fiesta, aunque por circunstancias imprevistas oiga otra misa al día siguiente.

La explicación es clarísima: la misa de la vigilia corresponde al Domingo o día de fiesta siguiente.»

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE CERVANTES
Hoy: 7,30 y 11. Estreno
MORITURI
Marlon Brando - Yul Brynner
Autorizada mayores 18 años
Domingo: 4,30, 7,30 y 11

CINE LAS SIRENAS
Hoy: 7,30 y 11
Mañana: 4,30, 7,30 y 11

SABADO TRAGICO
Scope. Color. V. Mature
Mayores 16 años

CINE JUAN BRAVO
Hoy, 7,30
Doble. Tolerado. De estreno

LAS AVENTURAS DE SIMBAD (color)

EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULES (color)
Mañana, a las 3,45,
el mismo programa

Mañana, 7 tarde. Doble. 18 años

MORITURI y
EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULES

CINE VICTORIA
Mañana: 4 y 7,15
Doble. Tolerado. En color

EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULES y
LAS AVENTURAS DE SIMBAD

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO, 6 DE NOVIEMBRE
Van 310 días de 1966; faltan 55.
Sol: de 7,50 a 18,7.
Santoral: Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús. Santos Severo, ob; Félix, Atico, mrs.; Winoco, ab.; Leonardo, cf.

Misa (verde): Del domingo XXIII después de Pentecostés; credo; prefacio de Trinidad.

Pensamiento: «Lo que hace perder las batallas es la imaginación» (Napoleón).

Efemérides: Año 1909; ensayando un biplano de su invención, cae y se mata Antonio Fernández, natural de Aranjuez.

LUNES, 7 DE NOVIEMBRE
Van 311 días de 1966; faltan 54.
Sol: De 7,52 a 18,6.

Santoral: Santos Florencio, Prosdocimo, Aguilas, Willbrordo, Rufo, obispos.

Misa (verde): Del domingo XXIII después de Pentecostés, sin gloria ni credo; prefacio común. O misa de difuntos.

Pensamiento: «La guerra hace temblar en sus cimientos todas las aparentes inconvenciones» (Ortega y Gasset).

Efemérides: Año 1931; se celebra la última corrida en la antigua plaza de toros de Madrid.

NAVACERRADA Y COTOS CON CADENAS

Jefatura Provincial de Carreteras. Estado de los puertos de carretera a causa de la nieve:

Cerrado: Bonaigua.

Con cadenas: Navacerrada, Cotos, Somport, Piqueras, Envalira, y accesos al túnel de Viella.

Aún no se sabe cuándo empezarán las obras en la presa de Puente Alta

Aún no se sabe en qué fecha se iniciarán las obras de impermeabilización que han de llevarse a cabo en la presa de Puente Alta. Los técnicos de la empresa adjudicataria de las obras han estado tomando los datos y medidas precisas sobre la misma presa, pero como decimos, la fecha en que se inicien los trabajos no es conocida todavía en nuestra ciudad. Habrá que esperar a que la Confederación Hidrográfica del Duero o la misma empresa comuniquen al Ayuntamiento los planes trazados para llevar adelante la obra.

Don Efrén Lobo, consiliario de la Junta Diocesana de A. Católica

El prelado de la diócesis ha efectuado los nombramientos siguientes según consta en el «Boletín Oficial Eclesiástico»:

Don Juan Francisco García Gómez, servidor de Revenga.

Don Alejandro Gallego, ecónomo de El Espinar.

Don Inocencio Martín, servidor de Torrecaballeros.

Don José Manuel Sasz, servidor de Cabanillas.

Don Mariano Tejedor Gómez, ecónomo de Aldehorno y servidor de Alreanueva de la Serrezuela.

Don Félix Martín Martín, arcipreste de Villacastán.

Don Mariano Barrio, arcipreste de Fuentepelayo.

Don Diodoro García, adscrito a El Carmen.

Don Rafael Matesanz, capellán de Misioneras de Acción Parroquial.

Don Juan Martín Alvarez, ecónomo de Fuente de Santa Cruz y servidor de Berny de Coca.

Don Enrique Martín, servidor de Hontoria.

Don Andrés Torrego, ecónomo de Montejo de Arévalo y servidor de Toloquio.

Don Juan Santos Cuesta, coadjutor de Cantalejo y servidor de Aldeansancho.

Don José María Enjuto, ecónomo de Monterrubio y servidor de Lastras del Pozo.

Don Anastasio de Miguel Heras, ecónomo de Otero.

Don Pedro Arribas, servidor de Navares de Ayuso.

Don Balbino Gala, servidor de El Olmo.

Don Antonio Benito (Melero, servidor de Aldeonte y El Olmillo).

Don Angel González Galindo, coadjutor de El Salvador.

Don Mariano de Andrés, coadjutor de San Millán.

Don Adrián Sanz, servidor de Casla.

Don Mariano García, servidor de Sigueruelo.

Don Efrén Lobo, consiliario de la Junta Diocesana de Acción Católica.

CONVOCATORIAS DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

El lunes próximo se iniciará el curso en la Academia Femenina de Formación «Divina Pastora». Las clases darán comienzo a las siete y media de la tarde en los locales de la Academia, situados en la residencia de las Madres Reparadoras.

Becas para asistentes sociales y dirigentes de Agrupaciones juveniles

The Council of international Programs for Youth Leaders and Social Workerse, Cleveland, Ohio (Estados Unidos), en colaboración con la Comisión de Intercambio Cultural entre España y Estados Unidos de América, ofrece becas, de cuatro meses de duración, a Asistentes sociales titulados y dirigentes de agrupaciones juveniles, profesionales o voluntarios, de ambos sexos, con edades comprendidas entre los veinte y los cuarenta años, y de nacionalidad española, que están interesados en ampliar estudios de su especialidad en los Estados Unidos.

Los candidatos deben tener un conocimiento satisfactorio de la lengua inglesa.

Las solicitudes pueden obtenerse, directamente o por escrito, a la comisión de Intercambio Cultural entre España y los Estados Unidos de América, Paseo de Calvo Sotelo, 20 (Biblioteca Nacional), Madrid-1.

El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 1 de diciembre de 1966.

NUEVO DOMICILIO DE LA DELEGACION DE CIEGOS

Las oficinas de la Delegación Local de la Organización Nacional de Ciegos han sido trasladadas a un nuevo local, situado en el edificio situado junto al Instituto Nacional de Previsión, en la plaza de la Reina Doña Juana.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

D. Miguel Canto Borreguero, alcalde de la ciudad, dice:

El problema de los municipios constituye en el momento actual la máxima preocupación del GOBIERNO

Asunto urgentísimo en el Ayuntamiento segoviano: La revisión de las ordenanzas, tanto fiscales como de gobierno de la ciudad

Prosiguiendo nuestras entrevistas relacionadas con la palpitante actualidad de las elecciones municipales, hoy hemos visitado en su despacho oficial del Ayuntamiento segoviano al alcalde de la capital, don Miguel Canto Borreguero. Es conocida la cordialidad del señor Canto, el cual, sin la menor dificultad, se presta abiertamente al diálogo.

—Señor Canto, como usted conoce perfectamente, estamos a muy pocas fechas del día señalado para que todo el censo electoral segoviano acuda a las urnas para elegir, libremente, a tres concejales en representación de los cabezas de familia. Sin duda, será muy útil a los electores, conocer siquiera sea muy someramente, y a través de su alcalde, los principales problemas con que se va a enfrentar la nueva Corporación. ¿Tiene usted la amabilidad de enumerarlos?

—La problemática de los municipios españoles, constituye en el momento actual la máxima preocupación del Gobierno, hecho que viene demostrado por la reciente Ley de Reforma Parcial de las Haciendas Locales, de 23 de julio último, que si bien soluciona muchos de los problemas, aún no resuelve los más importantes, que serán objeto de la profunda reforma anunciada para fecha próxima por la propia Ley.

GASTOS DE PERSONAL

Pues bien, Segovia, además de estos problemas comunes a todos los Ayuntamientos, tiene uno de los coeficientes más elevados de gastos de personal y pasivos en su Presupuesto Ordinario, superior hasta ahora al 70 por 100, carga muy importante y asunto éste que preferentemente nos preocupa, ya que los Servicios no cuentan con las dotaciones precisas y salvo excepciones acusadas, la eficacia y el rendimiento de este personal es normal, exigiendo la configuración de la ciudad plantillas superiores a las actuales para cumplir las obligaciones peculiares de los Ayuntamientos.

Destacado este problema, que llega del más alto al más bajo en categoría administrativa y presenta difícil solución, en ningún otro Organismo de la Administración o las empresas públicas o privadas tiene el social más acusado relieve que en el Municipio, pues su misión específica y típicamente administrativa, no política, en mi opinión, supone la dirección administrativa de los intereses comunes de los hombres, fuera de los límites de su hogar, con los que se encuentra necesariamente cada día dentro y fuera de su casa, en comparación y contraste obligado con los que de la misma naturaleza tienen sus vecinos, con los que comparten deberes y responsabilidades en el marco sagrado de la ciudadanía, cuyos democráticos derechos individuales de la libertad terminan donde empiezan los de nuestros semejantes.

Del concepto moral de justicia que tengamos de nuestra persona, casa y familia, dará testimonio fiel el desen-

volvase en el ámbito jurisdiccional del municipio en que estamos empadronados, que en su dirección comunitaria tiene como problema primordial a su cargo el de anular las diferencias entre vecinos, para que cada uno de estos viva seguro de ser respetado en sus derechos fundamentales y asistido en sus necesidades públicas (servicios).

REVISION DE LAS ORDENANZAS

Y en este orden de valores, uno de los problemas es la revisión a fondo de las ordenanzas, tanto las fiscales como las de gobierno de la ciudad, para, en cumplimiento de esa función eminentemente social del Municipio, llegar a la máxima equidad en la distribución de cargas dentro de los principios de solidaridad humana, sin ningún estigma clasista, que en la esfera municipal no sólo hay que sentir y vocearla, sino practicarla.

La nueva Corporación tiene que enfrentarse con los problemas económicos para, después de apurar todas sus posibilidades de actuación local, que no tengan, repito, otro móvil ca-

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS SERVICIO DE RECAUDACION

Por la presente se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 15 de noviembre termina el plazo de recaudación en período voluntario de los recibos correspondientes a las siguientes exacciones:

SEGUNDO SEMESTRE del año actual, de los Arbitrios municipales sobre las riquezas urbana y rústica, derecho-tasa sobre recogida de basuras, solares sin edificar, casinos y círculos de recreo, recurso especial para amortización de empréstitos sobre solares edificados y sin edificar y alcantarillado; así como los correspondientes al año 1966 de canalones, lámparas de cementerio, cubierta del Clamores y muralla, establecimientos molestos, puestas carreteras, inspección de calderas y motores y escaparares y anuncios.

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 15 de noviembre del presente año sin haber satisfecho sus recibos, incurrirán en el apremio con el recargo del 20 por ciento por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el día 1 al 10 de diciembre, sólo tendrán que satisfacer como recargo el diez por ciento del débito.

Segovia, 27 de octubre de 1966. El Alcalde.

Defensa del patrimonio artístico, que el servicio a la ciudad, con subordinación al bien común, única y exclusivamente, procurar por todos los medios a su alcance la ayuda de la Administración Central para resolver todos aquellos problemas que no puedan despejarse con los propios recursos.

DEFENSA DEL PATRIMONIO ARTISTICO, ETC.

Contestando ya a la enumeración que se me pide, a título meramente enunciativo, recuerdo lo siguiente: Defensa del patrimonio artístico y especialmente la conservación de ese nuestro más preciado tesoro que es esa panorámica de la ciudad, en su conjunto, y por donde se mire, que al decir de nuestro querido cronista el marqués de Lozoya, labraron el Eresma y el Clamores con la ayuda del tiempo; terminación de la calle Real, ultimada la cual hemos de pensar en la plaza de Franco y en el resto de las pavimentaciones que requieren las calles de la ciudad; iluminaciones, rutas turísticas e itinerario nocturno que retenga a los turistas; viales, agua, ciudad deportiva, ordenación y saneamiento del Clamores y del Eresma en su discurrir por el barrio de San Lorenzo y la Alameda hasta el pie del Alcázar con la construcción del lago que sirviera de espejo para éste, parques y jardines, con la creación también de una rosaleda en el Jardín Botánico, ampliación del término municipal con la anexión de otros límites, circulación y señalizaciones, chabolismo y gitanoismo, plaza Oriental, carretera de circunvalación, montaje de sistemas para destrucción de basuras y de plásticos, acceso a la ciudad en su recinto amurallado (San Juan, San Agustín, etc.), viviendas, ordenación del Pinarillo, ampliación del Cementerio, variantes ferroviarios y de estación, polígonos residenciales e industriales y de descongestión de Madrid, reforma del Plan General de Ordenación Urbana, o estudio de uno nuevo, con redacción en todo caso de los planes parciales pertinentes.

Esa desordenada relación no es, en modo alguno, exhaustiva, pues tengo la seguridad de que dejo sin citar algunos otros muy importantes asuntos.

No hago mención de los relativos a la Estación de Autobuses y Madero, por estar comprendidos en el Plan de Desarrollo que en estos dos años se viene realizando y utilizando los recursos del crédito de 36 millones de pesetas concertado con el Banco de Crédito Local de España, que prácticamente estamos ya terminando de invertir.

La nueva Corporación tendrá que gestionar otras operaciones de crédito importantes, bien con el propio Banco de Crédito Local, bien en nuestra querida Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, nuestra floreciente institución de Ahorro y Crédito, de la que tanto recibimos y mucho más esperamos recibir para lograr con la ayuda de los vientos, o contra viento y marea, la prosperidad de nuestra querida ciudad.

—Los tres concejales del tercio de cabezas de familia, unidos a los tres de representación sindical y a otros tres en representación de las entidades—en total nueve—son una aportación importante de ideas y orientaciones nuevas, que lógicamente, llevarán los hechos. ¿Cree usted que esta aportación de hombres nuevos será útil a la Corporación?

—La invocación del refranero, por el que la conciencia popular expresó tantas veces sus sentimientos e ideas avaladas por la tradición y con el refrendo de la filosofía real de la vida, es siempre un recurso para responder a determinadas preguntas. Además, en esta ocasión me ofrece la de expresar con la invocación algo que brota como manifestación entrañablemente sentida y que, por deseada, me permite decir, al contestar esta pregunta, que las satisfacciones que en mi ilusión de alcalde he tenido, me las proporcionó esta Corporación que me honro en presidir por la solidaria actuación en equipo, que ha sabido en todos los asuntos y momentos adoptar las posiciones dignas al servicio de la ciudad, en el pensar, en el decir y en el actuar.

Es pues oportuna la invocación y la esperanza de que los nuevos hombres, que ya merecen nuestra gratitud por el solo hecho de aspirar al cargo de concejal, traigan ideas nuevas, savia renovadora, profesiones tan útiles a la resolución de los problemas municipales, frecuentes y delicados y vu-

lución y dedicación al Ayuntamiento, que bien necesitado está y más aún su alcalde de asistencias e ideas renovadoras.

Actuación independiente, vocación e ideas frescas inspiradas en el amor a Segovia, no hay duda que definen el perfecto miembro de la Corporación Municipal, que no me cansaré de repetir debe actuar en equipo corporativo sin tener en cuenta el tercio de procedencia, pues una vez honrados con la investidura de miembros del Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia, nuestras ideas, sentimientos y decisiones, deben estar guiadas única y exclusivamente por la recta administración de los intereses que se nos confían y por el amor a Segovia.

—Si pudiera elegir los concejales personalmente ¿qué preferiría usted, hombres que llegaran con una idea concreta (el deporte, la cultura, pavimentaciones, alumbrado, matadero, etcétera), o por el contrario preferiría hombres con ideas de conjunto, o sea, que abarcasen toda la problemática del Ayuntamiento?

—Las soluciones eclécticas van muy bien a mi temperamento, y por tanto las aplicaría al ejercer esa facultad de elegir. Es decir, ni una cosa ni otra.

Las más prudentes soluciones suelen estar equidistantes y, por tanto, conociendo la vida municipal, sus problemas y necesidades, yo designaría una parte de hombres que me ayudasen con su preparación profesional a resolver los problemas que la pregunta menciona; hombres con ideas concretas y actuación destacada en la cultura, el deporte, etc., y hombres con ideas de conjunto que abarcasen todos los problemas. La Corporación ideal que yo por tanto defino como conveniente a Segovia, sería aquella con una parte de hombres de ideas concretas y otros de ideas de conjunto, pero todos ellos con un denominador común que yo llamo vocación municipalista. Amor a Segovia y actuación plenamente independiente.

INCORPORACION DE LA JUVENTUD

—Está a la orden del día, la incorporación de la juventud y de la mujer a todas las tareas de la sociedad. ¿Cuál es su opinión sobre la participación de ambos sectores, como concejales, en la vida de las corporaciones?

—Decidido partidario de la incorporación de la juventud a las tareas de la Sociedad.

Decidido partidario de la participación de la mujer en paridad de derechos y acceso a cargos de responsabilidad y trabajo. Me honro como procurador en Cortes en ser de los primeros firmantes de la proposición de ley sobre acceso de la mujer a los cargos de magistrado, juez y fiscal, y en general a todos los de la Administración de Justicia, sin limitación alguna por razón de su sexo.

Deseo fervientemente la presencia de la juventud y de la mujer en la Corporación Municipal. Demuestro que esto es así con la inclusión en una lista de candidatos a concejal que elevé a la Superioridad de un buen número de hombres jóvenes, trabajadores, y de varias distinguidas mujeres, y pido a Dios que juventud y mujeres tengan puesto en el Ayuntamiento, pues los sexos no deben tener primacías, que deben conquistarse con la actuación en la vida.

En un Ayuntamiento en que estén representadas todas las generaciones, no hay duda que la mujer puede desempeñar una importantí-

El lavado de la ropa

iresuelto!

Recogemos la ropa en su casa y se la devolvemos limpia y planchada en 24 horas.

Lavantín

Lavandería automática y superlimpieza en seco Corpus, 8 - Teléfono 4282 José Antonio, 44 - Tel. 4054

Un surtido extraordinario de productos verdaderamente selectos Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Salchichería Aquilino

Melitón Martín, 4 Teléfono 1540

SE NECESITAN

BARMANS para establecimiento primera categoría radicado en Vitoria, próxima apertura.

Dirigirse, enviando fotografía y referencias, a: GESTORIA OCHOA DE ASPURU Gral. Alava, 27-29, Teléfono 4058 VITORIA

AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS

SUBASTA DE MADERAS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 16 de noviembre, a las doce horas, recibiéndose proposiciones hasta el día anterior a la subasta, hasta las trece horas.

Número de pines, de la especie pinaster, 421. Grupo: Maderas. Tasación: 473.976,85 pesetas. Precio índice, el 25 %, y si antes se acuerda modificarlo por la superioridad, atenerse al fijado. Corteza: 24,21 por ciento. Referencia, B. O. de la provincia número 126 y núm. 132. Muñoveros, 5 de noviembre de 1966.—El alcalde. (Rubricado.)



F. Ladreda, 5

CALZADOS para SEÑORA CABALLERO Y COLEGIALES

ma misión, pues los debates con su presencia tendrán el supremo candor, atributo del bello sexo.

—Un consejo para los electores, señor Canto, ¿alguna cosa más, por favor?

—Que elijan a los hombres que merezcan su confianza y tengan el convencimiento de que actuarán siempre guiados del amor a Segovia y con criterio propio e independiente. A. L.

PROMOCION DE VENTA PRO NOVOS

DORMITORIOS de superior calidad a PRECIOS EXCEPCIONALES

Sólo hasta el 15 de diciembre

Román López

Todo en muebles Todo en decoración

SE VENDE PISO

a estrenar, mejor sitio Segovia — 127 metros cuadrados — seis habitaciones — calefacción central

Informes: Paseo Ezequiel González, 21 Teléfono 2656

CORREOS recomienda al público ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente

Industria extranjera de conservas vegetales

necesita REPRESENTANTE introducido en la rama Escríban con referencias al n.º 2.810 de Publicidad ALAS Pl. Marqués de Estrella, 6, 12.ª Valencia-4

PARRILLA

Ofrece al público, mañana, en las sesiones de tarde y noche, su mejor espectáculo de variedades con el gran dúo LUISITA ARCOS y sus «mariachis»; a la simpática bailarina MARGARITA LOZANO; JOSE ANTONIO, solista de guitarra y armónica; HERMANOS HERMAN'S, la gran atracción internacional procedente del circo BERLIN ZIRKUS, y la gran bocalista ILDA TEJEDOR.

Celebre su fiesta en el ambiente distinguido de FLORIDA

Florida

mejor que la realidad 18 meses para pagar Distribuidor exclusivo Casa SOLERA



—Creo que la muchacha no está conforme con mi visita...

Ver perfectamente con microlentillas corneales es un milagro de la ciencia óptica. Nuestra larga experiencia se las aconseja

OPTICA ATALAYA Fdez. Ladreda, 12



Mañana DOMINGO

a las 7,30 por T.V.E. TRANSMISION DIRECTA del encuentro de fútbol

Zaragoza-Barcelona

Véalo cómodamente a través de un televisor

PHILIPS

Repuestos legítimos - Servicio técnico garantizado

Distribuidor exclusivo:

GALERIAS Sta. COLUMBA

Azoguejo, 7 Tel. 18-10



19 TE 395A

CONQUISTO FRANCIA EN UNA HORA

SHEILA, la cantante que tenía vendidos los discos antes de grabarlos

AHORA SE DEDICA A ACONSEJAR A LAS JOVENES SOBRE LA MANERA DE VESTIR

Bajo el signo de Leo nació, el 16 de agosto de 1943, Annie-Ivonne Chancel. Hija única de un humilde matrimonio de París que tenía como medio de vida un pequeño establecimiento de dulces.

Annie demostró desde muy niña unas grandes condiciones para la música, pero sus padres no dieron importancia a esta facultad de la pequeña.

Cuando Annie fue mayorcita pidió permiso a sus padres para acompañarles a la tienda y así poderles ayudar. La joven dependienta alivió el trabajo.

Como a cualquier chica de su edad —ya tenía entonces catorce años— el rock de Johnny Halliday y la melodía de Elvis Presley hacían que se volviese loca.

Todos los días, con su pandilla de amigos, se reunía en una taberna vieja pero acogedora como su dueño. Allí bailaban, escuchaban las últimas grabaciones y discutían sobre su tema favorito: la música.

LA MUSICA

La afición de Annie era cada día más grande, discos, letras de canciones, historias de artistas, fotos, autógrafos de las grandes figuras... Así estaba decorada toda su habitación.

—Un día pensé que yo también podía escribir alguna canción y presentarla a un editor—, recuerda Annie, ahora Sheila.

La verdad es que nunca lo consiguió, al menos de forma comercial. Sus composiciones tuvieron un gran éxito entre sus amigos que, por gentileza del viejo dueño de la vieja taberna, habían instalado su cuartel general en un cine abandonado.

Como cosa de críos surgió la idea. —Chica por qué no le echas cara al asunto y te presentas a un editor.

—Yo creo que quedará sorprendido con tu forma de cantar.

—Y tendrás mucho éxito.

—Y nosotros seremos los amigos de la gran figura.

Así un día y otro. Sus amigos animaban a Annie que se sentía algo ridícula por haberse tomado en serio un sueño.

—Me dio mucho miedo, debo reconocerlo. Creo que si no hubiese sido por mis amigos jamás hubiese llegado a nada.

SU PRIMERA GRAN ENTREVISTA

Los chicos, que se desesperaban con la pasividad de su amiga, se fueron a visitar al promotor y compositor Claude Carrère quien, complacido por el entusiasmo de los muchachos, prometió hablar a Annie y convencerla para que se decidiese a cantar en serio, si valía.

—Que nerviosa estaba ese día— confiesa ahora la cantante.

Y la entrevista se llevó a efecto.



Sheila junto al popular actor Brett Halsey del que es muy amiga. (Foto Europa Press)

Desde el primer momento, Carrère se convenció de que estaban delante de una gran figura. Sus canciones no eran buenas, pero su voz y su estilo eran casi perfectos.

—Deberás ensayar unas canciones que yo te dé y después volverás a visitarme—dijo Carrère.

Así lo hizo Annie y el dos de noviembre de 1962 dejó de llamarse Annie-Ivonne Chancel para tomar el seudónimo de «Sheila».

Esa noche la televisión francesa lanzó a la joven Sheila con una canción titulada «Petite Sheila».

SUS DISCOS

A la mañana siguiente se empeza-

ron a recibir en todas las casas grabadoras pedidos del disco de la nueva cantante. En una hora había conquistado Francia.

Ante el negocio que suponía su exclusividad, todas las productoras de discos del país se lanzaron a la búsqueda y captura de la estrella. Fue la casa Philips la primera en encontrarla.

—Tuve que grabar mi primer disco a toda velocidad. Estaba agotado y aún no había ensayado los números que lo iban a componer.

«La escuela terminó» consagra definitivamente a Sheila y los con-

Reunión de enlaces sindicales con el jurado de empresa de BARREIROS

Madrid, 4.—Para estudiar la posibilidad de pedir por vía reglamentaria que se cumpla lo dispuesto en el régimen interior de la empresa, en lo que se refiere a la estabilidad de la plantilla, se reunirán mañana los enlaces sindicales con el jurado de empresa de Barreiros, en el Sindicato Provincial del Metal.

Este acto sigue al fallido intento de conciliación de las partes en disputa, en el problema laboral que afecta a importante número de productores.—Cifra.

Fuertes protestas en el segundo concierto del Festival de Jazz en Barcelona

Barcelona, 5.—Entre grandes protestas del público, ha concluido el segundo concierto del Festival Internacional de Jazz de Barcelona, celebrado anoche en el Palacio de la Música.

A los veinte minutos de la segunda parte y tras algunos silbidos por la actuación del saxo menor Sonny Rorins, el famoso músico negro se ha retirado del escenario, negándose a reaparecer, según parece, por la actitud del público hacia él. Durante mucho tiempo los espectadores han permanecido en sus butacas protestando por la actitud del famoso jazzman.

En la primera parte del concierto, el batería Max Roach y su quinteto han conseguido un notable éxito en sus intervenciones, especialmente en los solos de Roach.—Cifra.

tratos se suceden tan rápidamente que la vendedora de dulces no tiene tiempo para dormir.

—Eso sí, pronto me hice con el dinero necesario para comprar una casa grande a mis padres y retirarlos de trabajar.

LAS MODAS SHEILA

Con un gran estilo Sheila se permite el lujo de dar consejos a las jovencitas acerca de la manera de vestir.

—Las jóvenes a los catorce años tienen un gran problema, yo lo tuve, y es el saber vestir bien. Casi ninguna sabe.

Y por eso, en la «Boutique Sheila» hay un servicio de orientación que da a cada caso la pauta para vestir bien, elegante y barato.

Sheila ha dicho muchas veces su secreto. Una mujer triunfa si se presenta al mundo como es. Por eso ha triunfado la pequeña dependienta de dulces, porque siempre se presentó como una chica sincera, juvenil y alegre. Justo como es ella.—(Europa Press).

Jean JACARE

También Maudling visita GIBRALTAR

Y califica de tonta una declaración de Lee

Londres, 4.—El vicelider de la oposición conservadora en la Cámara de los Comunes, Mr. Reginald Maudling, salió anoche para Gibraltar por vía aérea con objeto, según declaró «de ver las cosas por sí mismo».

Hablando a los periodistas en el aeropuerto antes de su partida el señor Maudling criticó las observaciones de tono jocoso atribuidas al secretario de Colonias del Gobierno laborista, Mr. Free Lee, antes de partir para Gibraltar en su reciente visita.

Mr. Lee había dicho: «Los españoles pueden quedarse con los monos, nosotros tendremos el Peñón».

«Una tonta declaración en una situación tan seria», ha comentado hoy Mr. Maudling a los periodistas.

El señor Maudling se propone pasar dos días en Gibraltar como huésped del gobernador de la colonia.—Efe.

VIOLENTAS DISCUSIONES ENTRE «MINISTROS» GIBRALTAREÑOS

La Línea de la Concepción, 4.—En la reunión del Consejo de ministros celebrada esta mañana en Gibraltar, se han producido tan violentas discusiones, que desde la calle podían oírse los gritos, según se afirma en una información que publica hoy el periódico calpense «Vox».

Las discusiones se produjeron con motivo de las declaraciones que el «ministro» de Desarrollo Económico, señor S. A. Seruya, hizo días pasados a un importante periódico inglés en relación con el futuro desarrollo de Gibraltar.

Se afirmaba en la reunión que estas declaraciones podían perjudicar notablemente las negociaciones que en fecha próxima llevarán a cabo en Londres el gobernador británico de Gibraltar y el primer ministro de la Roca. Al señor Seruya se le pidió a voces que rectificara sus declaraciones o que presentara la dimisión.—(De Pyresa.)

SUCESOS Dos jóvenes apuñalados a la salida de una sala de fiestas en Madrid

Por los componentes de una banda juvenil llamada «LOS DEAN»

Madrid, 5.—Dos jóvenes sufrieron heridas por arma blanca, al parecer, agredidos por un grupo de muchachos, a la salida de una sala de fiestas de la calle de Monederos, en la que hay varios clubs (ye-yé).

Uno de los heridos, Pedro López Jiménez, de 20 años, sufrió una puñalada en el vientre; el segundo, Miguel Valero Romero, de 21 años, resultó con una herida en el pecho, también por arma blanca. Los ataques parece que son un grupo de 25 a 30 muchachos que forman una banda llamada «Los Deam».

La policía realiza investigaciones.

Niño muerto al ser atropellado por un taxi

Madrid, 5.—Un niño falleció a consecuencia de las heridas sufridas al ser atropellado por un taxi, en el paseo de Santa María de la Cabeza. José Mencía Fernández, de nueve años de edad, fue atropellado por un vehículo cuando atravesaba la calzada, esta noche. Trasladado al equipo quirúrgico, en grave estado, falleció poco después de ingresar en dicho centro.—Cifra.

Muere al ser arrollado por el metro

Madrid, 5.—Un hombre resultó muerto al ser arrollado por el metro esta noche. En la estación de Atocha cayó a la vía del tren en el momento en que llegaba un convoy, un joven, que posteriormente fue identificado como Basilio Casado Ramos, de veinticuatro años de edad, que murió instantáneamente.—Cifra.

Detención de los asesinos de un inglés

La Línea de la Concepción, 4.—La Guardia Civil de esta localidad y de San Roque ha detenido a los autores del asesinato perpetrado en el mes de mayo de 1965 en la persona del súbdito inglés Joseph Henry Hanlon, que reside en esta ciudad. Se trata de José Heredia Heredia, apodado «El Viti», y de Joaquín Santiago Martín, apodado «El Agustín».

El referido súbdito inglés apareció muerto en su casa, sita en la calle Padre Pandelo.

Los detenidos han sido puestos a disposición judicial.

Víctimas de la explosión de un artefacto

Figueras, 4.—Un muerto y un herido grave resultaron a consecuencia de la explosión fortuita de un artefacto bélico.

Cuando extraían tierra en el tendido de la doble vía férrea, en Villajuiga, la explosión de un artefacto mató a Ignacio González de la Fuente, de veinticuatro años, soltero, natural de Hoyo Casero (Ávila), y causó heridas graves a su primo hermano, Gabino González, de veintiocho.

Se cree que el artefacto que estalló era de los abandonados durante la guerra de Liberación, que estuvo enterrado hasta la fecha, en que al ser movido por los trabajadores hizo explosión.—Cifra.

Raptan y maltratan a una bailarina marroquí

Alicante, 4.—Una joven bailarina de origen marroquí conocida por «Sidia», fue raptada la madrugada pasada por tres individuos, que después de maltratarla la arrojaron desde un vehículo en marcha, a doce kilómetros de Alicante, en la carretera de Madrid. Esta mañana la encontró un ciclista y rápidamente fue trasladada en estado inconsciente a la Casa de Socorro de Alicante.

La Policía ha aclarado que tres in-

dividuos, desconocidos hasta el momento, aguardaron a «Sidia» a la salida de la sala de fiestas donde actuaba. En el forcejeo con sus agresores, la bailarina arañó a uno de ellos, por lo que la identificación puede hacerse más fácil.—Cifra.

AL NIÑO hay que hablarle igual que él lo hace

Aunque esto parezca tonto

Chicago, 5.—«Cuando se habla a un bebé, debe hablarse igual que ellos», esta es la recomendación de un grupo de pediatras en la reunión anual de la Academia Americana de Pediatría.

«Los niños aprenden mejor cuando son imitados»; el desarrollo del habla va más rápido si los padres se hacen eco de los sonidos emitidos por los bebés a pesar de lo tonto que su repetición pueda parecer.

«La mayoría de los padres son advertidos de no usar el mismo lenguaje de los bebés. Esto es una mala advertencia.»—Efe.

Cemento VALDERRIVAS Almacén ROBLEDANO

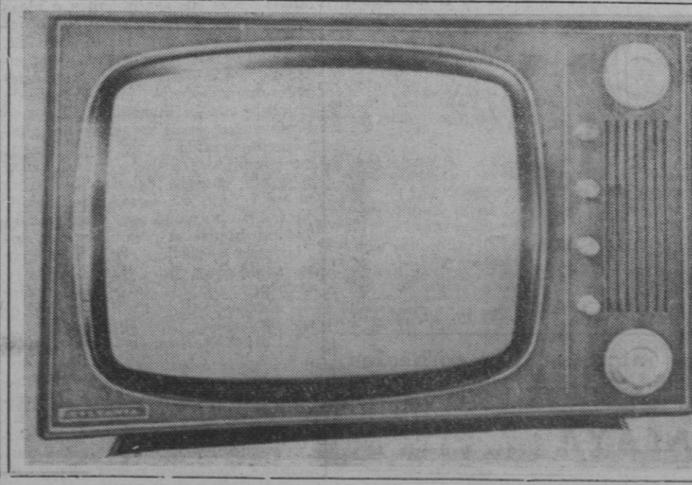
Para suministros directos de fábrica a obras consulte a los teléfonos 2404 - 1733 - 2238.



Línea PRSDúgam
De venta en Casa Fermin

ALFA AUTOMATICA 103

Miles de españolas disfrutan ya de esta máquina maravillosa porque ALFA, es mejor
CASA SOLERA



SYLVANIA

El gran televisor todo canal (VHF-UHF)

Exclusiva: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15

¡visítenos! ¡le interesa!

QUEMADOR K PIROIL
lo más moderno de la técnica italiana
a gas-oil y petróleo

Indicados para calefacción de Chalets Tiendas Hogar

- De elevado rendimiento.
- Muy cómodo (sólo apretar un botón y a los pocos minutos todo está caldeado.)
- Silencioso y limpio
- Sin olor
- Anti-smog

• Alimentación del combustible mediante bomba incorporada que permite la instalación del depósito de combustible en cualquier lugar.

— Instalación en 24 horas
— Servicio post-venta garantizado

Pida información al IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA
COMERCIAL LAGALA, S.L.
Av. José Antonio, 29 - Tels. 221 40 45 y 231 52 42

JOSE LUIS GILARRANZ
Juan Bravo, 21. — Telf. 35-44. — SEGOVIA



Agricultura y Ganadería

Mayor animación en el mercado semanal de nuestra ciudad

Bastante animación se ha registrado esta semana, en líneas generales, en el mercado de nuestra ciudad. Por una parte, la escasez de cebada y otros piensos, según parece, en el S. N. T. hizo que aquella se cotizase con bastante firmeza, de modo que de las 5,20 a 5,25 se pasó a las 5,25-5,30 aunque no se hicieron muchas operaciones, y las que se formalizaban eran más bien para estar al día, pero desde luego, la firmeza era evidente.

Las algarrobas también estuvieron algo más movidas, y la cotización se sostuvo, también con firmeza, en las 6,40. El maíz repitió el precio de las 5,80 pesetas kilo.

Por lo que respecta a los cochinos hubo mucho movimiento y mucha firmeza, ya que se cotizaron a 36 y aún a 37 pesetas. Se registró gran cantidad de oferta, atraída por el alza, hasta el punto de que sobró ganado que quedó sin vender, pero sin que ello supusiese debilidad en las cotizaciones, que si no subieron más se debió a los precios vigentes en otras provincias, generalmente más bajos.

Nuevo sistema de recogida mecánica de la aceituna

En 8 horas pueden recogerse de 600 a 800 kilos con ahorro de 2 pesetas en cada uno

Tortosa, 3.—Un nuevo sistema mecanizado para la recolección de aceituna dice haber inventado el agricultor de la Cenia, don Vicente Bel Verge, con el cual pueden obtenerse en una jornada normal de ocho horas de seiscientos a ochocientos kilos de aceitunas, con un ahorro de dos pesetas en kilo conseguido.

Parece ser que el inventor ha recibido ofertas de compra de este aparato en número muy elevado.—Cifra.

LA PESTE EQUINA es ya una triste realidad en la cabaña española

Los primeros focos se advirtieron en la semana pasada

La peste equina es ya una triste realidad dentro de nuestra cabaña. Si a ella unimos la fiebre aftosa del ganado vacuno y porcino y las diferentes epizootias que últimamente están diezmando nuestra avicultura y cunicultura, el panorama que se ofrece ante nuestros ojos no puede ser más desalentador.

El origen de la peste equina hay que buscarlo en el Oriente Medio, de donde se ha propagado por el norte de África, hasta que por fin ha hecho acto de presencia en Andalucía. Los primeros focos de peste ya fueron advertidos en la primavera pasada, sin que al parecer se tomaran las oportunas medidas preventivas, o cuando menos éstas no se han llevado a efecto con el rigor necesario.

Con el fin de limitar su área de difusión para pasar a reducir posteriormente los principales focos se han creado unas amplias zonas de seguridad, que comprenden toda Andalucía y la frontera con Portugal, desde Huelva hasta Zamora. El foco más potente se encuentra localizado en la provincia de Cádiz, en donde se llevan vacunadas más de diez mil cabezas.

La aparición de la peste, como decíamos más arriba, ya fue denunciada hace meses, y la realidad nos demuestra de forma palpable que la misma se ha ido extendiendo. Pronto podremos ofrecer una singular paradoja: una ganadería pobre, pero rica en epizootias. Cabe poner coto de forma inmediata a esta nueva peste que ampara nuestro variado muestrario, e indagar, a la vez, si ha existido negligencia por parte de algún organismo o persona responsable. El ganado equino andaluz es, sin lugar a dudas, el mejor de cuantos existen hoy en España, y esta riqueza no puede exponerse a unos riesgos, fruto de una desesperada inoperancia. (De «El Noticiero Universal».)

La producción de remolacha azucarera se calcula en 512.000 toneladas

Frente a 460.000 del año pasado

El Ministerio de Agricultura calcula que la producción española de remolacha azucarera en la campaña 1966-67 alcanzará la cifra de 512.000 toneladas. La producción del año último fue de 460.000 toneladas.

MAS TRIGO EN EL S. N. T. "Mercado Agrario", de la Dirección General de Economía de la Producción Agraria, en su último número facilita las siguientes noticias:

Las existencias de trigo del S. N. T. al 15 de octubre son superiores en un 55 por 100 a las disponibilidades en igual fecha de 1965.

PATATAS Se ha registrado un ligero descenso en la presión de la oferta, debido probablemente a una recolección más lenta a causa de las lluvias.

Las importaciones siguen siendo de poca importancia y no es de esperar se aceleren en las próximas semanas. Los precios de origen continúan entre 3 y 3,50, según calidades.

Los mercados nacionales están bien abastecidos, con mercancía de buena calidad, aunque no siempre de variedades selectas. Los precios para las mejores son del orden de 5,50 a 6 pesetas kilogramo.

Ordenación de la campaña oleícola

La Comisaría de Abastecimientos comprará aceites de oliva a sus tenedores

Desde 30'50 a 32'50, según clase, en noviembre y diciembre; después cada dos meses el precio aumentará en 0'50 hasta agosto

La venta al público será envasado; el de oliva no tendrá una acidez superior a tres grados y los de otras semillas tendrán que ser, para el consumo de boca, refinados por completo

Madrid, 4.—La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes comprará aceites de oliva vírgenes a sus tenedores al precio de 32,50 pesetas kilo el de la clase extra, 32 el fino y 30,50 el corriente, durante los meses de noviembre y diciembre. A partir de esta fecha y cada dos meses, los precios indicados aumentarán en cincuenta céntimos, hasta terminar el mes de agosto, según indica la orden de la Presidencia del Gobierno que regula la campaña oleícola 1966-67, y que aparece publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

OTROS ACEITES La orden determina también los precios de compra por la Comisaría General de otros aceites: 23 pesetas kilo pagará por el de girasol, y a 21 pesetas se cotizarán los de orujo de aceituna y aceites de algodón, de cartamo y de colza.

En consecuencia con los precios de garantía a la producción ya indicados, se señalan los siguientes indicadores para el consumo: aceite de cacahuete, 31 pesetas litro; de girasol, 27 pesetas, y de orujo, algodón, cartamo y colza, 26 pesetas litro.

JUNTAS LOCALES Una novedad que establece esta orden es que en cada término municipal podrá constituirse una junta local de rendimientos que tendrá como misión determinar el rendimiento de aceite comestible de las distintas clases de aceituna del término municipal y señalar el precio mínimo que corresponda a cada clase de aceituna en razón de su rendimiento de aceite, por aplicación de la norma de cálculo que se apruebe por el Ministerio de Agricultura.

DESTINO A CONSUMO Respecto al destino a consumo de boca de aceites de oliva, la orden prohíbe que tengan una acidez superior a tres grados, si bien establece que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes quedará facultada para autorizar una acidez superior en las provincias a las que con anterioridad se les viene dando dicha autorización. Por otra parte, los aceites de orujo, soja, cacahuete, girasol, algodón, cartamo y colza, para ser destinados a consumo de boca, habrán de ser objeto de refinación completa.

ESTIMULO AL CULTIVO Para estimular los cultivos de semillas oleaginosas, los agricultores percibirán, por parte de la citada Comisaría General, en concepto de complemento al precio contratado con las extractoras o desmotadoras las cantidades siguientes: semillas de algodón y colza, campañas 66 y 67, 0,35 pesetas por cada kilogramo; semillas de girasol recogida en la cosecha del 66, 0,70 pesetas por cada kilo, y semillas de girasol y cartamo que se cosechen en 1967, 0,80 pesetas el kilo, sobre la base de un rendimiento en aceite del 40 por 100.

"ACEITE DE REGULACION" Con la única limitación de que el aceite de oliva no podrá ser vendido por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes a precio inferior a los de compra indicados, la orden autoriza a este organismo para que en cualquier momento ponga a la venta aceites bajo la denominación de "aceite de regulación" al precio del de soja, para evitar el alza exagerada del precio de otros aceites de semillas. La venta al público de todos los aceites a que se refiere la orden se deberá realizar exclusivamente en régimen de envasado, pudiendo utilizarse cualquier tipo de envase que haya obtenido la oportuna autorización sanitaria, con la excepción de los establecimientos de las cooperativas de producción, siempre que expandan de su propia producción y se sujeten a las normas que al efecto señale la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.—Cifra.

Elche (Alicante).—Unos 54 millones de pesetas ha supuesto a los agricultores ilicitanos la cosecha de granadas de este año. En esta zona se han conseguido más de 12 millones de kilogramos, que se han cotizado a precios entre 4,50 y 5,00 pesetas el kilo.

Los países a los que se exporta principalmente este producto son Inglaterra y Francia y, en menor escala, a los de Extremo Oriente. Se da el caso curioso de que en Inglaterra la creencia popular es que las granadas proceden del Lejano Oriente, cuando la realidad es que allí llegan las que envía Elche.—Cifra.

Más de 12 millones de kilos totaliza la cosecha de granadas en ELCHE

Valorados en 54 millones de pesetas

Elche (Alicante).—Unos 54 millones de pesetas ha supuesto a los agricultores ilicitanos la cosecha de granadas de este año. En esta zona se han conseguido más de 12 millones de kilogramos, que se han cotizado a precios entre 4,50 y 5,00 pesetas el kilo.

Los países a los que se exporta principalmente este producto son Inglaterra y Francia y, en menor escala, a los de Extremo Oriente. Se da el caso curioso de que en Inglaterra la creencia popular es que las granadas proceden del Lejano Oriente, cuando la realidad es que allí llegan las que envía Elche.—Cifra.

UVA ALICANTINA se exportará a casi todos los países europeos

Alicante.—La uva alicantina de la clase "Aledo" llegará este año a casi todos los países europeos. Inglaterra, Alemania y Holanda consumirán grandes cantidades.

Si los cosecheros de Monóvar, Novelda y Monforte llegan a un acuerdo con Francia, este país será el mayor consumidor.—Cifra.

ALCACHOFAS, FRUTAS, ACEITE Y VINO DE TORTOSA, A SUÍZA

Tortosa (Tarragona).—La cooperativa agrícola de una de las pedanías de este término municipal ha recibido de Ginebra un pedido para dicha ciudad de una partida de treinta y cinco mil kilos de alcachofas. La mercancía va facturada al mismo comerciante que en la actual campaña frutera adquirió más de 100.000 kilos de diversas frutas cosechadas en las plantaciones de esta región.

Parece ser que próximamente serán exportados también a Ginebra aceites y vinos del bajo Ebro para cubrir la gran demanda existente por las colonias de obreros españoles que se hallan trabajando en la actualidad en Suiza.—Cifra.

La cosecha de agrios alcanzará 2.500.000 toneladas

La cosecha de agrios de este año se presenta con un volumen superior a la del año precedente. Se calcula que la cosecha alcanzará los dos millones y medio de toneladas y las exportaciones quizás aumenten ligeramente con respecto a la anterior campaña.

Licencias caza y pesca. Pasaportes. Certificados Registro Civil, etcétera

GESTORIA CALERO
Doctor Laguna, 4. Telf. 4969.



asegure SU éxito

con una buena alimentación: éxito en cantidad éxito en calidad éxito en tiempo éxito en rentabilidad

PIENSOS Biona

Exclusiva de venta y fabricación:

ALMACENES FERNANDEZ

Despacho: San Facundo, 1. Tel. 2697 ● Fábrica: Carretera de San Rafael. Tel. 4818

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN



Mayor rendimiento en su ganado con Granulos Diana

Distribuidor Antonio Fernández. San Agustín, 18



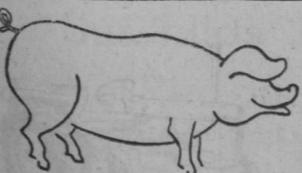
Exclusiva J. HORCAJO, S. A.

LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS

el más productivo negocio ganadero!

Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS

DISTRIBUIDORES



PASCUAL HERMANOS, S.L.



La cuestión estudiantil

El Rectorado de Deusto comunica a Ortega Escós que no es oportuna su visita

Bilbao, 34.—El Rectorado de la Universidad de Deusto ha comunicado—según anuncia un informe oficial del citado centro—al señor Ortega Escós que no es oportuna, por el momento, su entrada en la Universidad, dada la excitación en que su posible visita ha sumido a los alumnos de la Universidad bilbaína.

MARTIN BORMANN Y JOSEF MENGELE fueron vistos en Paraguay hace siete años

Praga, 4.—Martín Bormann, que fue la mano derecha de Hitler y el doctor Josef Mengele, acusado de la muerte de aproximadamente un millón de judíos en Auschwitz, escaparon a América del Sur y fueron vistos juntos en Paraguay hace 7 años, según se indicó anoche en un programa de la televisión checoslovaca.—Efe-Reuter.

La vacación semanal de las escuelas se fija el sábado en toda la provincia de MADRID

Madrid, 5.—La vacación vespertina semanal de los escolares de la provincia de Madrid, ha sido fijada para el sábado, en sustitución de la que venía siendo tradicional en la tarde del jueves, según una comunicación del inspector-jefe de Enseñanza Primaria de Madrid.

Esta obligatoriedad comprende a los colegios privados tanto como a los centros estatales o municipales.

Con ello—aclara la comunicación—se satisfacen los deseos de los familiares de los alumnos, repetidamente expuestos, que les permite, de esta forma, realizar desplazamientos los fines de semana.—Cifra.

Por su parte, representantes de ciertos grupos estudiantiles han realizado hoy una votación por grupos, con el fin de obtener un voto de confianza que permita la constitución de unos estatutos propios.

Las votaciones, que fueron convocadas a las doce de la mañana, han tenido un resultado desfavorable para el señor Ortega Escós. Parece ser que las votaciones estuvieron fiscalizadas y firmadas por la autoridad académica.

A las votaciones concurren el 80 por 100 de los alumnos de cada curso, y han tenido el siguiente resultado: en el primer curso de la Facultad de Derecho, 163 estudiantes han votado en favor de unos estatutos propios y 46 en contra. En el segundo curso, 114 votos a favor y 21 en contra. Tercer curso, 66 votos a favor, 27 en contra. Cuarto curso, 83 votos a favor, 9 en contra.

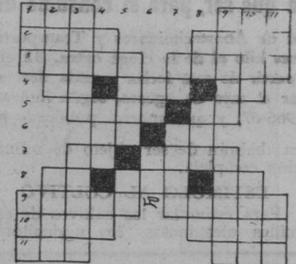
En la Facultad de Filosofía las votaciones tuvieron este resultado: Primer curso, 37 votos a favor, 4 en contra. Segundo curso, 30 votos a favor, 6 en contra. Tercer curso, 21 votos a favor y ninguno en contra. Cuarto curso, 18 votos a favor, 5 en contra. Quinto curso, 8 votos a favor, 3 en contra.

Las abstenciones han sido muy escasas—aproximadamente diez estudiantes de cada curso—. Sólo en el primer curso de Filosofía 26 estudiantes presentaron sus papeletas en blanco.

Centenares de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivocadas e incluso sin señas, poniendo al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquéllos no pueden entregarse al destinatario, se devuelven a quien los envió

También en la Facultad de Ciencias Económicas han comenzado hoy las votaciones con idéntico objetivo. Hasta el momento únicamente el tercer curso de la citada Facultad ha llevado a efecto el escrutinio, con las siguientes conclusiones: 119 votos a favor de unos estatutos propios y 8 en contra de tal proyecto. Votaron el 85 por 100 de los alumnos matriculados. Las votaciones en otros cursos se iniciarán mañana.—(De Europa Press.)

CRUCIGRAMA NUMERO 3.949



HORIZONTALES: 1. Animal acuático. Apellido español.—2. Palo de la baraja. Rinoceronte.—3. Ceremonias. Pasar un líquido por cedazo.—4. Símbolo químico. Bisonte del Cáucaso. Pronominal.—5. Conoce. Preposición.—6. Pronominal. Naípe.—7. Trompeta china. Humor segregado por las lagas.—8. Retenido: voz familiar. Caminaba. Contracción.—9. Fruto de sabor ácido. Cuerpos esféricos.—10. Perfume. Enfermedad artrítica.—11. Apócope. Catedral. VERTICALES: 1. Preposición. Artículo.—2. Antiguo nombre de Irlanda. Generador de corriente eléctrica.—3. Ignorantes. Pierna del cerdo curada.—4. Voz arriera. Dios mahometano. Río de Rusia.—5. Levanta. Prep. insep.—6. Nota musical. Frijol mejicano.—7. Símbolo químico. Rey impío de Israel.—8. Te chino. Demostrativo. Rey de Bateana.—9. Medida de capacidad. Escasos.—10. Locas. Palpita.—11. Hogar. Labiérnago.

Solución al crucigrama número 3.948

HORIZONTALES: 1. Obi. Ali.—2. Cota. Ojal.—3. Atesa. Amago.—4. Er. Sel. Do.—5. Ayer. Ra.—6. Eo. Ge.—7. In. Arón.—8. SS. Aní. Un.—9. Doler. Sobar.—10. Odas. Seto.—11. Sos. Sal. VERTICALES: 1. Oca. Dos.—2. Bote. Soda.—3. Itera. Islas.—4. As. Yen. Es.—5. Aseo. Ar.—6. Er. An.—7. Al. Gris.—8. Om. Reo. Os.—9. Ajada. Nubes.—10. Lago. Nata.—11. Ilo. Rol.

FUGA DE VOCALES

Número 582: l t m r s h y d q ll m sm q p d r x l r l. Q.N.T.L.N. Solución al núm. 581: El valor muchas veces no es más que el efecto de un grandísimo miedo.

GALIANI

Cosechadoras JOHN-DEERE

Dirección y todos los mandos totalmente hidráulicos. La unidad de trilla sistema JOHN-DEERE separa en la trilla el 90 por ciento del grano. Si desear comprar cosechadora, infórmate donde haya trabajado una JOHN-DEERE.

ALMACENES FERNANDEZ



ALFA es mejor. Solicite demostración sin compromiso del sensacional modelo AUTOMATICA 103. CASA SOLERA

TRANSPORTISTAS

Estamos entregando las primeras unidades del CAMION SAVA-BERLIET de 22 TONELADAS, 3 ejes-por riguroso orden de pedido. Con motor BERLIET-Magic de:

- * 6 cilindros 135 x 140.
* Cilindrada 12 litros.
* Potencia 240 C. V. a 2.2000 r. p. m.
* Par máximo 85 m. Kg. a 1.300 r. p. m.

Concesionario: JOSE TOVAR ARRIBAS. Gobernador Fdez. Jiménez, 16. Telefonos 4881-4884. SEGOVIA

PLATILLOS VOLANTES

Se encuentra con uno y sostiene una conversación telepática con su tripulante

Parkersburg (West Virginia), 4.—Woodrow Derenberge, agente de ventas de una compañía local, ha declarado que es un hombre sobrio, que no bebe ni trasnocha y que acude con frecuencia a la iglesia. «Pero desde anoche, creo en los llamados platillos volantes», afirmó.

Derenberger en el curso de una conferencia de prensa dijo que tuvo un encuentro con un platillo volante y que sostuvo una conversación telepática con el ocupante del vehículo espacial, que le prometió volver a establecer contacto con él.

Según Derenberger, cuando se dirigía a su hogar, de regreso de Marietta, Ohio, por la carretera 77, «un objeto largo y oscuro, que viajaba a mi misma velocidad, se mantuvo junto a mi vehículo, a cierta distancia. El objeto era gris y parecía fabricado de un metal desconocido y en forma de algo que me recordó una antigua lámpara de gasolina. No había luces visibles, pero emitía un ruido suave. Viajaba a un costado de mi vehículo y a poca altura del suelo. Luego se adelantó y a cierta distancia paró, bloqueándome el camino».

ENTREVISTA CON EL DEL PLATILLO

Continuó luego Derenberger: «Se abrió entonces una puerta en uno de los costados del objeto, una puerta como la de un automóvil y un "individuo" abandonó el vehículo espacial. Se me acercó y me pidió que bajase el cristal de mi ventanilla». Dijo luego que durante cinco o diez minutos conversaron y que el ocupante del platillo volante se comunicó con él por telepática. «Sus labios permanecían cerrados y sonreía constantemente», dijo Derenberger.

«Describió al "individuo" como de casi dos metros de estatura, unos 35 a 40 años y con un peso equivalente a los 80 kilos, con pelo oscuro y moreno.

«Vestía un abrigo corto, pantalones, que se le veían tras el abrigo y una camisa abotonada al cuello. Sus ropas eran de color azul y brillaban.»

«NO TENGAS MIEDO»

«No tengas miedo, venimos de un país que no es tan poderoso como el vuestro, no queremos ocasionar daño», dijo el "individuo", según Derenberger. Mientras "hablaba" el "hombre del espacio", según la versión de Derenberger, el "platillo volante" permaneció a una altura que oscilaba entre los 15 y 25 metros sobre la carretera. Derenberger dijo luego que el individuo le preguntó lo que significaban unas luces a lo lejos.

Pablo Neruda se casó en secreto el día 28 de octubre en CHILE

Santiago de Chile, 4.—El 28 de octubre y dentro del mayor secreto (la noticia no se supo hasta ahora), el poeta chileno Pablo Neruda, de sesenta y dos años, contrajo matrimonio con Matilde Urrutia en su residencia de "La Isla Negra", situada sobre las playas centrales de Chile. El matrimonio se inscribió en el Registro Civil de Quisco, y los pocos invitados que asistieron a la ceremonia viajaron a la "Isla Negra" con la excusa de que se inauguraba una nueva biblioteca en casa de Neruda.

Este casamiento sólo fue posible cuando llegó de Holanda el certificado consular del fallecimiento de Marea Haghenan, anterior esposa de Neruda (acabado el año pasado), de la que estaba separado.—Efe.

«Se trata de la ciudad de Parkersburg», le contestó y agregó que el "individuo", sonriendo, le dijo que en su país un lugar análogo se llama Reunión.

Derenberger prosiguió diciendo que el "individuo" dijo que era un "investigador" y que le dijo llamarse algo así como "Frio".

LE PROMETE PONERSE DE NUEVO EN CONTACTO CON EL

El "individuo" le ha prometido ponerse de nuevo en contacto con él y sugirió que informe sobre el particular a las autoridades locales. Luego regresó al vehículo, del que salió el brazo de otro ocupante para ayudar a subir a bordo a su compañero. «Se cerró la puerta y el platillo volante desapareció a gran velocidad», terminó diciendo Derenberger.

A toda velocidad regresó a casa y telefonó rápidamente a la Policía local para relatar la historia.

Agentes de la Policía local y del Estado y un representante de las Fuerzas Aéreas se hallaban presentes durante la conferencia de prensa.

Lo ocurrido ha sido informado a Washington, para que sean tomadas las medidas oportunas al objeto de investigar el caso.—Efe.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA. MATINAL: 10,00, Buenos días. 11,00, Concerto. 12,30, En directo, balonmano internacional. SOBREMESA: 2,00, Club Mediodía. 2,25, El día del Señor. 2,50, Perfil de la semana. 3,00, Telediario. 3,20, Suplemento semanal. 3,30, Bonanza. 4,30, Escala en Hi-Fi.

INFANTIL: 6,00, Día de fiesta. TARDE: 7,00, La risa nueva. 7,30, Retransmisión del partido Zaragoza-Barcelona.

NOCHE: 9,30, Telediario. 9,47, Tiempo y hora. 10,20, Sesión de noche. 11,45, Telediario, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA. NOCHE: 9,00, Presentación. 9,02, Diek Van Dike. 9,30, Telediario. 9,47, Estudio I. 0,15, Despedida.

Para el lunes. PRIMERA CADENA. SOBREMESA: 1,45, Apertura y presentación. 1,47, Avance de Telediario. 1,50, Telefilm. 2,20, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, España al día. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Daniel Boone.

TARDE: 7,00, Jardilín. 7,25, Avance de Telediario. 7,30, Revista Agraria. 7,40, Imágenes para saber. 8,10, El tiempo para el campo. 8,20, Figuras en su mundo. 8,30, Actualidad teatral. 8,35, Momento.

NOCHE: 8,40, Dibujos animados. 8,55, Ayer domingo. 9,30, Telediario. 9,52, TVE es noticia. 10,15, Gran premio. 11,45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA. NOCHE: 9,00, Presentación. 9,02, Inglés. 9,15, Cine documental. 9,30, Telediario. 9,47, Espacio informativo. 10,15, Concerto. 11,45, Cierre.



Superior al mejor! GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

GUÍA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis. San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD». Marcelino de Andrés Cuadrado. TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora. Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45.

JESUS H. CANO. Médico oculista. Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro. Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6. Teléfonos 3869 y 2718. Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia.

M. HERRERO MARTIN. Especialista en niños. Rayos X. Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6. Doctor Laguna, núm. 4. 4. - B. Teléfono 18-41. Segovia.

DR. L. PEREZ CASANOVA. Partos y enfermedades de la mujer. Rayos X. Plaza del Corpus, 2. 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30.

D. VIDAECHEA. Médico-oculista. Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición. Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902.

SAMUEL BORREGON. Aparato digestivo. Rayos X. Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5. San Francisco, 32. SEGOVIA. Teléfono 3924.

DR. MANUEL MONTOYA. Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal. Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57. Gobernador Fdez. Jiménez, 11. 2.

JOSE MARIA GIL MUÑOZ. Médico-odontólogo—Rayos X. Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7. Plaza Seminario, 3. Teléfono 24-01.

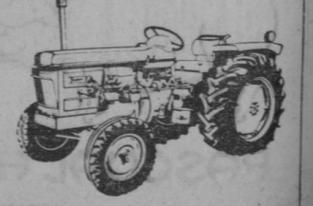
MANUEL MARINA. Cirugía general - Traumatología. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975.

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA. Especialista del Hospital Militar. Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X. Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6. c/ Marqués de Mondéjar, núm. 3. I. Teléfono 2097. Segovia.

Sociedad Anónima de Maquinaria Agrícola RENAULT

Se complace en recordar a los interesados que la presentación del nuevo tractor RENAULT Super 7 equipado con control automático de profundidad, de próxima fabricación en serie en ESPAÑA tendrá lugar en MADRID el próximo día 9. Para ampliación de detalles diríjense a nuestro concesionario en esta localidad:

- EMAYSA.—Ladreda, 31. SEGOVIA. Talleres de servicio: BOCEGUILLAS.—Luis López Martín. CUELLAR.—Marcelino García Fernández. NAVA DE LA ASUNCION.—Juan García. SAN RAFAEL.—Félix Nobel Jiménez. SEPULVEDA.—Julio García Velasco. VILLACASTIN.—Servicio RENAULT.



Fuertes temporales de nieve, lluvia y vientos fríos en toda Italia

En algunos puntos de la vía Florencia-Roma el agua alcanzó dos metros de altura

Roma, 4.—Fuertes temporales de nieve, lluvia y vientos fríos están castigando desde hace 24 horas a toda la península italiana. El territorio se encuentra en una tenaza de dos anticiclones uno descendiendo desde Groenlandia, al nordeste y el otro desde el nordeste.

La línea ferroviaria entre Florencia y Roma está interrumpida desde las primeras horas de esta madrugada por aluviones de agua en algunos puntos, como en Montevarchi, el agua ha llegado a una altura de dos metros sobre la vía.

También está cortada la autopista del sol, desde Bolonia hasta Roma a causa de varios desprendimientos de tierra y piedra que cayeron en diversos puntos cerrando la posibilidad del tránsito automotor.

SE AGRAVA LA SITUACION

Florencia, 4.—A mediodía se había agravado notablemente la situación en Florencia y gran parte de la Toscana por la tempestad de viento y las fuertes lluvias que caen en la región desde la noche de ayer.

La situación es grave en las localidades de Figliano, Valdarno, Incisa, Pontassieve, Compiobbi y Signa, vecinas a Florencia, debido a extraor-

dinaria crecida del río Arno y de otros cursos de agua.—Efe.

DIEZ CENTIMETROS DE ALTURA ALCANZABA EL AGUA EN LA PLAZA DEL DUOMO

Florencia, 4.—El alcalde de Florencia, Piero Bargellini, dirigió un llamamiento a la población invitando a la calma y solicitando la colaboración de todos para las tareas de salvamento. Poco después del mediodía las aguas desbordadas del río Arno habían llegado a la plaza del Duomo, con una altura de diez centímetros. El Arno divide a Florencia en dos partes y corre a unos mil metros de la plaza del Duomo. Todos los puentes del Arno están cerrados al tránsito y se ha pedido a la población que suspenda la movilización en la ciudad.

También las ciudades de Arezzo, Grosseto y Siena, de la Toscana, se encuentran amenazadas por las inundaciones.—Efe.

La dieta de la embarazada

Hace unos días, una señora amiga mía, recién casada, me dijo lo siguiente: "Doctor Aparicio, usted con frecuencia habla de los huevos. Como usted sabe, estoy en estado. Dijen que cuando se está en estado hay que comer para dos, ¿tengo yo que comer doble ración de todo? ¿Doble ración de huevos? ¿No me sentarán mal tantos huevos?". Esta señora, al plantearme estos problemas, partía de una idea errónea basada en la antigua máxima de que la madre expectante debe "comer para dos", creencia que aún es aceptada por los profanos e incluso por algunos médicos. Por este motivo he elegido como base las interrogantes de mi cliente.

En primer lugar, toda mujer embarazada debe comer, ¿cómo no? pero sin atiborrarse, porque si engorda excesivamente puede sentirlo luego en el momento crítico. Además, lo que cuenta no es la cantidad de comida, sino su calidad y su contenido de sustancias protectoras. Existen cinco grupos de alimentos. Estos

cinco grupos son: carne, leche, huevos, frutas y verduras. Una cantidad suficiente de estos alimentos evitará que la paciente padezca de trastornos nutritivos durante el curso del embarazo y la lactancia. En la actualidad, algunos especialistas en nutrición, estiman que las señoras en estado interesante deben ingerir una cantidad de proteínas inferior a la cuota clásica, porque si se combina con alimentos frescos en abundancia, el organismo aprovecha más estas proteínas que las de otra dieta corriente que las contenga en exceso. Entre las proteínas más interesantes para las embarazadas figuran las de la leche y las de los huevos. La caseína y la lactalbúmina, que son las proteínas de la leche, tienen una importancia extraordinaria; pero no menos importancia la tienen las proteínas de los huevos; que como ya he dicho muchas veces, contienen una selecta colección de aminoácidos esenciales e indispensables para la vida.

En diversos países (Canadá, Estados Unidos, Chile, etc.), se han realizado experiencias sobre los regímenes dietéticos más adecuados durante los meses interesantes. En Toronto un grupo de mujeres embarazadas aparte de su comida normal, recibió un suplemento diario, en el que entraba un huevo, poco más de un litro de leche, carne, queso, naranjas, tomates y otros alimentos. Todas las que recibieron ese suplemento dietético tuvieron menos abortos, nacimientos prematuros, nacidos muertos y toxemias del embarazo, que las que se alimentaron según sus medios y costumbres. En otro experimento realizado en Chile, también se les administraba un huevo diario a las embarazadas como suplemento, junto con medio litro de leche, cincuenta gramos de queso y una naranja. Como puede verse, los huevos están indicados en la alimentación de la embarazada, sin sobrepasar un huevo diario o tres a la semana.

Dr. Octavio Aparicio

MENSAJE DEL PAPA A LA UNESCO

En el XX aniversario de la Organización

París, 4.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha dirigido un mensaje al director general de la Unesco, René Maheu, a París, con motivo del veinte aniversario de la fundación de este organismo, que se conmemora hoy.

El Santo Padre tras hacer votos por el progreso de la Unesco, pone de relieve que, la presencia de un observador permanente de la Santa Sede en la Organización, es un evidente testimonio del interés de la Iglesia católica a todo lo que pueda contribuir a la elevación intelectual y moral de la humanidad.—Efe.

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE LOCAL

LA GIMNASTICA JUGARA MAÑANA EN DON BENITO

En El Peñascal, C. D. Acueducto-Orcasitas y partidos del Campeonato de E. y D.-En Madrid, el Juvenil de la G. S. contra el Cidosa, y el Imperio contra el C. Politécnico

Un desplazamiento que podría resultar beneficioso tiene mañana el titular de la Gimnástica Segoviana. Deberá jugar en Don Benito frente al titular. Naturalmente, los propietarios del terreno no darán ninguna fa-

RECLAMACION al Patronato de Apuestas Deportivas

No aparece una quiniela de 13 aciertos de la última jornada

La Unión (Murcia), 5.—Una reclamación ha hecho al Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas el obrero portuario Fulgencio Egea Mateos, que reside en Santa Lucía (Cartagena), al no figurar su boleto de trece aciertos. Murcia 1.969.757, correspondiente a la última jornada, en las provisionales de acertantes.—Alfil.

ciudad, pero los azulgrana tienen la obligación de tratar de recuperar los dos puntos que el domingo se fueron de El Peñascal, y la ocasión, la verdad, no será mala en esta jornada. El Don Benito se encuentra con dos puntos menos que los gimnásticos, si bien tiene acrecentada su moral por el limpio triunfo que logró el domingo último en Villacañas.

No será fácil, pues, el encuentro, de resultado incierto, pero insistimos en que puede ser una buena ocasión para los gimnásticos que, por cierto, no podrán contar con Cristóbal, aunque es probable que juegue Perelló.

ACUEDUCTO-ORCASITAS

A las cuatro de la tarde se jugará este partido, mañana, en El Peñascal. Parece que habrá algunos cambios en la alineación del equipo segoviano, y esperamos que sean fructíferos, pues el equipo visitante es uno de los punteros del grupo y dará mucha guerra.

El partido ha de resultar de gran interés y emoción.

CIDOSA-JUVENIL

En Madrid, a las 10.30, jugará el equipo Juvenil de la G. Segoviana contra el de la empresa CIDOSA. Los muchachos van con el mejor ánimo confían en que puedan continuar su buena racha de juego y resultados.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Correspondientes al Campeonato Provincial de Fútbol de Educación y Descanso, se jugarán mañana los siguientes encuentros:

En El Peñascal, a las 9.15, Monteresa-Esperanza.

En Cuéllar, a las 4.30, Peña el 13-San Miguel.

BALONCESTO

C. Politécnico-Imperio

Se desplaza el Imperio a Madrid en esta jornada, para enfrentarse al C. Politécnico. Hay que confiar en el buen ánimo de los muchachos segovianos y en sus deseos de ir perfeccionando su juego, con vistas a lograr, en el menor tiempo posible, un buen conjunto.

LA OLIMPIADA DE AJEDREZ

La Habana, 5.—Resultados de la primera ronda de las finales de la Olimpiada Mundial de Ajedrez, que se viene celebrando en esta capital:

Grupo 1:

Rumania, 3,5; Cuba, 0,5. Rusia, 1,5; Checoslovaquia, 0,5, con una partida aplazada. Estados Unidos y Dinamarca han aplazado las cuatro partidas. Argentina, 1,5; Islandia, 0,5, con dos partidas aplazadas. Hungría, 2; Noruega, 0, con dos encuentros aplazados. Yugoslavia, 2; Alemania Este, 1, con un encuentro aplazado. Bulgaria, 2,5; España, 0,5, con una partida aplazada.

Grupo 2:

Inglaterra, 2,5; Indonesia, 0,5, con una partida aplazada. Escocia, 2; Francia, 1, con una partida aplazada. Polonia, 2; Bélgica, 1, con una partida aplazada. Holanda, 2; Finlandia, 1, con una partida aplazada. Suiza y Canadá han aplazado dos encuentros cada uno. Suecia, 2,5; Colombia, 0,5, y una aplazada. Austria, 0,5; Israel, 0,5, con tres partidas pendientes.

Grupo 3:

Filipinas, 2; Mongolia, 1, con una partida pendiente. Grecia, 2; Túnez, 2. Chile, 1; Turquía, 0, con tres partidas aplazadas. Uruguay, 2,5; Venezuela, 0,5, con una partida aplazada. Luxemburgo, 2; Portugal, 2. Italia, 2,5; Islandia, 0,5, y una aplazada. Ecuador, 2; Puerto Rico, 0, con dos aplazadas.

Grupo 4:

Mónaco, 2; Panamá, 1, y una partida pendiente. Méjico, 2; Hong-Kong, 0. Nicaragua, 3; Chipre, 1. Sudáfrica, 3; Líbano, 0, con una partida aplazada. Marruecos, 1,5; Bolivia, 1,5, y un encuentro pendiente.—Alfil.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Manuel Rubio Gil

(Policía Armada jubilado)

Que falleció en Segovia el día 6 de noviembre de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

La misa que se celebre el día 6, a las once y media, el funeral el día 7, a las nueve; el culto de los días 7 y 8, a las siete y media de la tarde; así como las misas que se celebren el día 6 de cada mes, a las ocho y media los días laborables, y once y media los festivos, en la parroquia de El Salvador, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su esposa doña Carmen Santos Fiel; hija doña María del Carmen Rubio Santos; hijo político don Zoilo Quintanilla; nietos María del Carmen, María del Pilar, José Ignacio y Manuel Aurelio; hermana doña Milagos; hermanos políticos y demás familia.

Ruegan la asistencia a tan piadosos actos.



AUTOMATICA - 103

Solicite demostración sin compromiso en su propio domicilio

CASA SOLERA

ALFA, es mejor



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Urbano Hernández Gallego

Que falleció en Segovia el día 6 de noviembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebre el día 7, a las nueve de la mañana, en la parroquia de San Martín, así como la misa que se celebra todos los meses el día 6, en dicha parroquia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos Josefina y María Luisa Hernández Gallego; hijos políticos Bernabé Redondo Barrero y Fernando Abril Martorell; nietos Fernando y María Salomé,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Reunión de la Comisión de Asuntos Económicos en el palacio de El Pardo

Presidida por el Caudillo

Aprobó una propuesta sobre solicitudes para acogerse a los beneficios de los Polos con una inversión de 2.268.549.960 pesetas y 2.395 puestos de trabajo

Madrid, 4.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión aprobó la propuesta de la Comisaría del Plan de Desarrollo sobre resolución de las solicitudes pendientes de información complementaria para acogerse a los beneficios de los Polos de promoción y desarrollo industrial. El total supone una inversión de 2.268.549.960 pesetas, con la creación de 2.395 puestos de trabajo.

La Comisión fue informada sobre diversos aspectos de la coyuntura económica, en particular, la situación del mercado de productos alimenticios.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, singularmente, obras públicas, planes provinciales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.—Cifra.

DESCOLONIZACION

España desea la de Africa, pero también la de todos los territorios coloniales que aún existen en el resto del mundo

▲ Palabras del señor Piniés en un nuevo debate sobre Ifni y Sahara en el "Comité de los Veinticuatro"

Dicho debate quedó aplazado para una nueva reunión, así como la cuestión de Gibraltar, que también figuraba en el orden del día

Naciones Unidas, 4.—«España desea la descolonización total de Africa, pero no solamente de Africa, sino también de los territorios coloniales que aún existen en el resto del mundo», ha dicho el delegado permanente adjunto de España en la O. N. U., don Jaime de Piniés, en el curso de un nuevo debate sobre Ifni y Sahara, desarrollado esta tarde en el «Comité de los Veinticuatro».

La sesión comenzó con la presentación por el embajador de Túnez de

un proyecto de resolución (respaldado también por Madagascar, Malí, Irán, Sierra Leona, Tanzania y Costa de Marfil) por el cual, aceptándose la tesis española de que Ifni y Sahara son dos cuestiones diferentes, se invitaría a España a acelerar el proceso de descolonización de Ifni, de acuerdo con Marruecos, y se pediría igualmente a la potencia administradora que cree las condiciones adecuadas para asegurar el ejercicio de los derechos de la población del Sahara a la autodeterminación.

El delegado español intervino brevemente para insistir en que, según se ha dicho repetidamente por escrito y de palabra, España, está dispuesta a cumplir la resolución de la Asamblea general sobre la autodeterminación, y para decir que, por lo tanto, el Comité sólo debería elevar esta respuesta española a la cuarta comisión y al plenario de la Asamblea, sin llevar a cabo nuevos debates. De todas formas, añadió, hará conocer a su Gobierno el texto del proyecto presentado hoy.

DEBE LLEGAR A TODOS LOS CONTINENTES

Después de varias intervenciones de los miembros del Comité, así como de los representantes de Marruecos, que apoyó la resolución; Mauritania, que mostró varias reservas, y Argelia, que puso de relieve el carácter especial del Sahara español y de su población, nombrada en gran parte, el embajador del Uruguay, don Pedro P. Berro, apoyó la declaración española en el sentido de que la descolonización debe llegar a todos los continentes; expuso su absoluta confianza en la palabra de España; puso de relieve que el caso del Sahara es de muy complejas características, y señaló que, como había dicho el delegado español lo primero que debe hacerse es consultar a la población, que es la que debe pronunciar la primera y última palabra.

EL DEBATE, APLAZADO, ASI COMO EL DE GIBRALTAR

El debate quedó aplazado para

una nueva reunión, a fin de que puedan celebrarse otras consultas.

La cuestión de Gibraltar figuraba también en el orden del día, pero quedó igualmente para otra reunión, porque, según señaló el presidente, la hora era muy avanzada, y ambas partes habían anunciado que pensaban hacer importantes declaraciones sobre este tema.—Efe.

VIETNAM DEL NORTE

califica de avance peligroso en la escalada militar los bombardeos de sus costas

Tokio, 5.—Vietnam del Norte ha denunciado los bombardeos navales norteamericanos de las costas norvietnamitas, calificando estas operaciones de «avance peligroso en la escalada militar».

El periódico «Nhan Dan» señala que un portavoz norteamericano en Saigón ha confirmado que dos cazatorpederos de la Armada estadounidense habían bombardeado la costa norvietnamita el 25 de octubre.—Efe-Upi.

El Papa denuncia la actitud negativa de algunos fieles

Ciudad del Vaticano, 4.—El Papa ha denunciado la actitud negativa de algunos fieles respecto de la religión, en un discurso pronunciado al recibir a un grupo de miembros de «Civitate Christiana», presentados por su fundador, don Giovanni Rossi.—Efe.

10.800 pesetas por la consumición

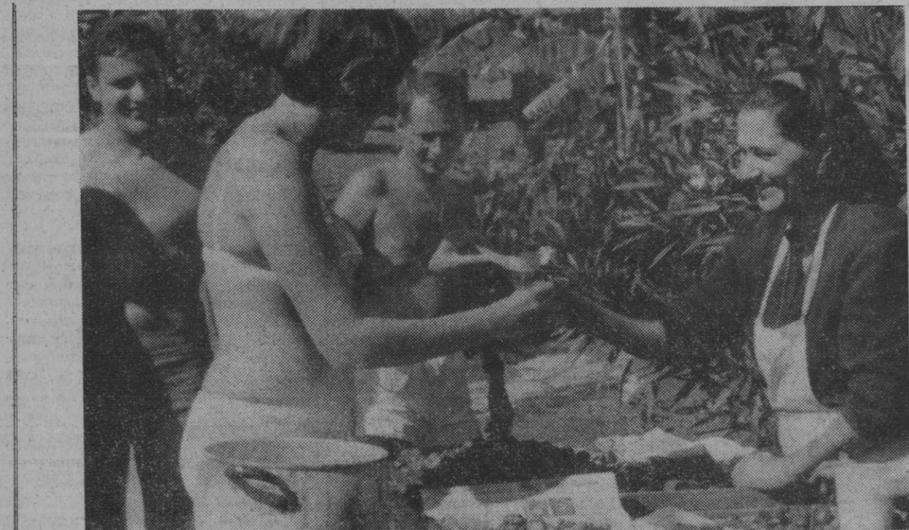
El cliente ha denunciado a la sala de fiestas

Barcelona, 4.—Ciento ochenta dólares, aproximadamente 10.800 pesetas, pagó en una sala de fiestas el súbdito japonés Hitlase Azumi, por la consumición de cuatro botellas de champán, una de cerveza, un refresco y dos paquetes de cigarrillos.

El señor Azumi, se presentó esta mañana en la Comisaría de Atarazanas para presentar denuncia contra el establecimiento en cuestión.

LOTERIA NACIONAL

Madrid, 5.—Resultados de las extracciones a realizar en el sorteo celebrado hoy de la Lotería Nacional: PREMIADOS CON 5.000 PTAS. Cada uno de los números o terminaciones siguientes: 27, 81 y 97. CON 10.000 Cada uno de los números o terminaciones: 872 y 632. CON 28.000 Cada uno de los números o terminaciones: 3.896, 1.991 y 2.554. CON 50.000 Los siguientes números: 47.131, 56.746 y 37.091. CON 75.000 Los números: 56.934 y 29.649. CON 150.000 46.296. Madrid. 13.512. Madrid, Alcira, Aguimes, Torreveja, Fortuna, Neijo y Azuaga. 4.447. Madrid, Palma de Mallorca, Vélez-Málaga, Mataró, Granada y Murcia. CON 500.000 48.829. Almería. 19.339. Madrid, Barcelona, Alameda y Portugalete. CON 2.000.000 9.540. Sevilla, Valladolid, Nerva, Villa del Río, Barcelona y Las Palmas. Premio de 55.250 pesetas para cada uno de los números, anterior y posterior, al premio mayor, es decir 9.539 y 9.541. Premios de 5.000 pesetas para las centenas, números del 9.501 al 9.600, excepto el 9.540 (primer premio). Premio de 5.000 pesetas, a los números terminados en 40. Reintegro de 500 pesetas a los números terminados en 0.—Cifra.



Torremolinos.—Hasta la Costa del Sol han bajado las castañeras con su rica mercancía otoñal. En este hotel de Torremolinos la castañera ha instalado su "puesto" cabe la piscina. Por vez primera los turistas saborean las castañas en traje de baño.—(Foto Europa Press)

Mensaje del Caudillo a la Unesco en el XX aniversario del organismo

Lo han enviado unos 100 Jefes de Estado

París, 4.—Cien Jefes de Estado han enviado hoy mensajes especiales al director general de la «U. N. E. S. C. O.», en París, con motivo del veinte aniversario de la creación de este organismo. Entre ellos se encuentran los de los Presidentes de todos los países iberoamericanos, así como el del Jefe del Estado español.

EL MENSAJE DE FRANCO

El mensaje del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, dice: «Sólo cuatro lustros han transcurrido desde aquel mes de noviembre que veía nacer una organización destinada a levantar en la mente de los hombres, por la vía de la cultura y de la educación, los sentimientos de una concordia duradera y auténtica. A lo largo de estos veinte años, la «U. N. E. S. C. O.» ha cumplido una tarea de tal alcance que difícilmente puede ser juzgada desde nuestra propia perspectiva. Esta tarea de extender la educación y fomentar la ciencia habría carecido de sentido y operatividad de no haber estado inscrita prudente y mesura-

damente en la fidelidad a las herencias espirituales y culturales que constituyen la razón de ser de cada uno de los países alineados en la «U. N. E. S. C. O.»

ESPLENDIDA VITALIDAD

Empresas como la alfabetización de Hispanoamérica o el rescate de las maravillas monumentales de Nubia o el programa de acercamiento entre el Oriente y el Occidente en las que España ha participado con sus mejores esfuerzos, sin contar otras de la más particular significación, con un indicio bien demostrativo de la armonía lograda con pulso firme por esta or-

ganización que ahora cumple, espléndida de vitalidad, sus 20 primeros años.

Con esta fausta ocasión, en nombre del pueblo español, en el de mi Gobierno y en el mío propio, envío a la conferencia general de la Unesco, a la vez que el tributo de reconocimiento por la empresa realizada en el camino de la comprensión de todos los hombres y de todos los pueblos, los mejores y más fervientes votos para el éxito venidero de esta alta y trascendental misión de difundir la ciencia, la educación y la cultura, para el logro de la justicia, la libertad y la paz.—Efe.

DE GAULLE, EN LA UNESCO

París, 4.—El presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle, ha efectuado esta mañana una visita a la sede de la Unesco, en París, con motivo de cumplirse hoy el veinte aniversario de la Organización.—Efe.

SESION ESPECIAL

París, 4.—La Unesco ha adoptado esta tarde, en una sesión especial celebrada en su sede de París, una «carta de la cooperación internacional», haciendo al mismo tiempo un solemne llamamiento a la paz.

Con este acto ha concluido la conmemoración del vigésimo aniversario de la creación de la Organización de las Naciones Unidas para la educación, la ciencia y la cultura.—Efe.

DIERON LA CAMPANADA

Todo el pueblo se enteró del robo

Lo anunciaron las campanas por una curiosa estratagemma del párroco para averiguar quiénes "limpiaban los cepillos"

Bilbao, 4.—La astuta maniobra del párroco de la iglesia de Santa Ana, de Llodio, localidad alavesa situada a unos 20 kilómetros de Bilbao y en el límite de la provincia de Vizcaya, ha dado el resultado que desde hace algún tiempo se perseguía: la captura "in fraganti" de unos ladronzuelos que diezmaban los cepillos del templo.

Para sorprender en el acto a los que se venían apropiando de las limosnas parroquiales, el sacerdote llodiano ideó un ingenioso sistema consistente en efectuar una conexión

automática entre los cepillos y las campanas de la iglesia, de suerte que, al tratarse de forzar los primeros, las "vozes de bronce" inmediatamente comenzasen a volteam, denunciándose así a todo el pueblo el intento de robo.

La trampa dio ayer mismo el resultado apetecido. Alrededor de las tres y media de la tarde, unos jovencitos fueron a desvalijar los cepillos, pero las campanas comenzaron a tocar a una hora desacomodada, y muchos vecinos, alarmados, se congregaron en la parroquia, y por fin, los ladronzuelos fueron sorprendidos con las manos en la caritativa masa.

Se trata de dos muchachos de 15 años llamados Sabino D. B. y Jesús C. A., los cuales, por la "campanada" que acababan de dar en el pueblo han sido puestos ahora a disposición de la autoridad competente.

Publicidad engañosa y sancionada en Oxford

Oxford, 4.—Un tribunal especial ha multado con 300 libras esterlinas (unas 49.000 pesetas) a «John McKintosh Ltd», porque sus tubos de caramelos con el reclamo «ahora más grandes» son en realidad más pequeños que los anteriores. La empresa multada se disculpó diciendo que todo se debió a un error en el corte al ajustar las máquinas para el nuevo tamaño.—Efe-Upi.

DEBATE SOBRE LA MINIFALDA EN OXFORD

Oxford, 5.—Durante un debate sobre la minifalda en el que se discutió el tópico: "Su distancia no es suficiente" (no se especificó en qué sentido), la Unión de estudiantes de Oxford, al votar 363 a favor y 352 en contra, ha decidido que efectivamente no lo es.

En el debate tomaron parte más de 1.200 estudiantes, algunos de los cuales iban vestidos de etiqueta, pero otros, como "miss" Marina Warner, que vestía una minifalda 23 centímetros por encima de la rodilla, llevaban atuendos más a la "altura de las circunstancias".

Otra de las asistentes fue "miss" Emma Rothschild (19 años), hija de lord Rothschild, que vestía un traje de noche en color lila y rojo cereza, con un generoso escote.

Mr. Holford-Strevens (19 años) dijo en defensa de la minifalda: "El argumento moral en contra de esta moción es que los muslos de algunas mujeres no son dignos de verse. Pero tendrán que estar de acuerdo que tampoco lo son algunas caras y no por eso se las tapan." Efe.

Entre los católicos africanos la abstinencia será de ALCOHOL

Madrid, 4.—Poniendo en práctica la norma de la Santa Sede, que deja en manos de las conferencias episcopales el determinar los modos y formas en que ha de realizarse la penitencia, los obispos de Costa de Marfil y del Congo ex belga han decidido que la abstinencia de los católicos de sus países será, de ahora en adelante, la privación de toda bebida alcohólica los viernes.—(De «A B C».)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO